

Vastelaovendjsvereniging  
" De Vreigeliers"

leerste en insigste oetgaaf vanne 27ste jaorgank nao 'de noewe vreigelier', fibberwarie 2010

'T  
**VREIGELGEZETJE**  
Insigste  
hoesorgaan en liefblaad  
vanne Vreigeliers



**Prins Peter II**

"Van Beppie Kraft toet Gradje Dame,  
Vastelaovendj vier se same!"



## Väörwaord Vorst Jos

Mien lètste väörwaord als Vorst van de Vreigeliers..... zo begós Laurens väörig jaor zien väörwaord als Vorst en noe es miene persuenlikke kootjs.

Laurens, nogmaals dank väör al die sjoen jaore die wae als leje vanne Raod mèt dich as Vorst höbbe moge mét-make.

Örges in 't sezoen haet d'r mich in good vertroewe, in dit geval neet de scepter, mér zien zeer bereisdje möts äöver-henjigdj en begós mien rol es Vorst.

Omdet ich al get jaore biej de raod bén haaj ich waal ein bietje ein idee van wat een Vorst duit, mer det 't zo'n pens werk is haaj ich neet gedachtj.

Ich mótt d'r waal biej zègke det 't sjoen werk is, en väöl leuke kantje kintj.

Wie de 11 vanne 11 dao woor, waas dit väör de Vreigeliers 't ultieme moment om het 't nuuj

Vreigelmonument te onthulle. Ich kin zègke, det dit mit väöl tamtasie en ein paar lekkere linjebuimkes nao aafloop, good is gelöktj.

Hoewaal 't väörige monument nog neet aan vervanging toe was, bleke de meininge hiej äöver verdeildj, want 't woor tóch vanne eine oppe angere daag weg! Laot ós haope det dit nuuj monument blieftj sjtaon tot det 't van eiges van ziene sokkel vèltj.

Trök kiekendj op 't aafgeloupe sezoen kan ich allein mér zègke det dit langs alle frontje ein gesjlaagd sezoen waas. Drökke leedjes aovendj, bontje aovendj oetverkochtj, eine optoch zoeë langk det toen de sjötterie al bénne waas, de Prinsewage nog mós vertrèkke. Mèr ouch de H.A.P., aansjloetendj aan de jeugdprinsesepsie, waas weer eine super sjieke gezellige middig.

Aan dit alles haet ouch Prins Ralf I zien sjteinke biejgedrage, want dae haet de vastelaovendj waardig op zien



sjouwers gedrage, óngersteundj door zien adjudante Valentin en Peter. Auch Ralf's naef(ke), jeugdprins Bart I, en zien pap väörzitter Hans as broedegom, gae höbtj d'r mede mét zien alle väör gezorgdj det 't eine ónvergaetlike vastelaovendj is gewaore. Mér kiek ouch 'ns nao de raod, dae blieftj mér jónge(re) kriege. Väörig sezoen höbbe wae ós kinne verheuge op veer nuuj leje en zeen noe zón bietje oetgegruutj tot de groetste "familie" van Limburg. Ónger aanveuring van Prins Peter II mèt zien adjudante Sjors en Bart weit ich zeker dét 't ouch ein gezellige familie waerdj. Vastelaovendj is Peter II neet vraemdj, pap en mam zeen biej de boerebroelof gewaes, en zelf haet d'r al kinne preuve biej de jeugdraod. Jónges maak d'r get sjoens van, want dit kumtj mér eine kier väörbiej.

Ich wins ederein eine sjoene vastelaovendj, blief in de krisitied oet de buurt van zwangere geite en gaotj m't die daag neet nao Meksiko, dan kumtj det zeker good.

**Aalaaf Vorst Jos**

## Waord Väörzitter Hans

De vastelaovendj is weer aanne gang, Jeugdprins Loek de 2<sup>e</sup> en Prins Peter de 2<sup>e</sup> zeen oetgerope en loupe alweer väörop in de polonaise. Ouch Vreigelprinsesje Anne löptj aaf en toe mèt inne polonaiseriej. De noe boerebroelof is ouch aanne gang. Ich wins de noe klup en net zoe sjiek fieëst en alles waat d'r óm haer hingtj es waat wae mètgemaaktj höbbe. De familie van Horne haet noe weer plaats gemaaktj en det waerdje tied ouch. Bart geit noe op sjtap mèt ziene vrunjgroep VC Wied d'r Naeve, Ralf regeltj weer es vanouds 't beer vanne Raod en zoe. Zelf höb ich de väörzitters möts weer op. Al zuusse noe 't versjil neet mieér tösse besjtuurslede en de Raod van Elf. Wae höbbe noe allemaal dezelfdjie sjieke möts op behalve Prins Peter de 2<sup>e</sup> natuurlik. Vorst Jos haet d'r vaere op, desse hem good kins vinje in eine volle zaal. Alles en ederein wins ich eine sjoene vastelaovendj toe. Maak same plezeer den kumtj alles good.

**Aalaaf**



# Väörwaord Prins Peter II

Vreigeliers en Vreigelierinnekes,

Óm te beginne zal ich mich ierst efkes väörsjtelle. Ich bön Peter Haans, 24 jaar en volbloed haelenier. Gebaore oppe kraaiakkerwaeg en sinds 4 waeke verhoesdj nao Haele-zuid. Ich höb de Prinsemöts van de Vreigeliers van aod Prins Jos I twie jaor truu al ins moge passe op mien receptie van oze vrunjraod de Valkmuus. Mér toen waas ze nog väöl te groet. Noe twie jaor later zitj hae as gegaote! Wie 't allemaol begós. 't waas eine dinsdig middig begin oktoeber, normaal aan 't werk biej de Toyota garaasj in Heytse. Woe in ins Vorst Jos bénne kwoom, mér aangezeen hae hiej klantj is gein vermoedens. Ich sjtóng toevallig väör biej de receptie dus efkes ein babbeltje gemaaktj. En ich vónj 't al ein vraemdje aksie óm väör ein fleske antivries van 3.95 nao Heytse te rieje, dit kin se toch gewuen in Haele koupe dach ich. Mér verder..... kwoom de vastelaovendj ter sjpraoke, woe op ich vroog of ze al eine sjoene Prins gevónje haaje. Woe op Jos zag: dao zeen wae mèt bezig. Hae zag mér wae zeen ós, duwdje mich ein envelop in mien henj mèt ein geniepig lachje op zien gezich en vertrók. Wie ich de envelop kreeg wis ich eigelik al genóg. Mér good, later de breet geäöpendj woer in stóng: Sjoen pak! Mér waat dach se van ein 3-deilig pak kompleet mèt mantjel, möts en scepter. Mail mich effe dien tillefoonnummer. Dus friedigs, daags dróp zoot ich biej Jos aan de koffie. Enne? zag Jos. Ich zei, ich vinj 't hielemaol te gek óm Prins te waere en och det gae mich vraogtj, allein höb ich 't momenteel erg drök mèt verbouwe / verhoeze en dergelikke en bön nog erg jónk, mér vólgendj jaor höb ich gaer det gae aan mich dinktj. Nog ein uurke gebabbeldj en toen ging ich nao hoes mèt ein 99% jao in plaats van de 99% nae woe mèt ich kwoom. Vólgendje mörge beldje Jos mich op en zag; en? al ein bietje gewindj aan 't idee?. Ich zei jao, ich bön eine knöppel as ich 't neet doon. En toen begós 't pas, 3 maondj mèt ein geheim loupe. Vääral as edereen 't äöver de vastelaovendj haaj, haje ich en mien adjudante de grootste lol van bénne. En noe 3 maondj later is't zowied. Prins Peter de 2<sup>e</sup> van de Vreigeliers in



Vastelaovendjvereinigung  
**"De Vreigeliers"**

Haele. Ich bön blijf mèt mien adjudante Bart en Sjors. En same mèt de raod en uch allemaol gaon wae d'r ein super jaor van make. Hiej wou ich 't biej laote. Gae liertj mich nog wal kinne mèt die daag! Den sjloet ich hiejbij aaf mèt miene sjpräök:

## Van Beppie Kraft toet Gradje Dame, Vastelaovendj vier se same !!

Alaaf Prins Peter de 2<sup>e</sup>

# PROKLAMASIE PRINS PETER II

## Wae, Prins Peter II

- \* Achtendertigste Prins van de Vreigeliers,,
- \* Drie-endertigste Prins van de Alweer Opnoew Herreze Vreigeliers,
- \* Achtentwintigste Troeënöpvolger nao het Tiedperk van de Raod van Zelf,
- \* Gruetse Opperbevelhöbber äöver het Vreigelriek van Haelen Noord tot Haelen Zuud... mer neet äöver die Zandjhuij en anger Rotzooi bie Èlzenhaof... *waat eine Ramp... het liektj dao waal ein Kamp,,*
- \* Veerdje Prins van het Kèrkdörp Haelen ónger de Vaere van de Gemaendje Luedaal... *Het is Egaal... Haelen of Luedaal... Vreigeliers blieve sjpesjaal,*
- \* Dweieler mèt Aangebaore Zitvleis... aan de Tap... *de Lètste sjluutj de Däör... en dao zeen Wae, Prins Peter, väör,*
- \* Iérste, Lètste en Middelste Zoon oet het Rasecht Vreigelkoppel Haans-Joeëste... *Vreigeliers zeen hiel get Mans... mèt de Zoon van Wiel en Ans,*
- \* Topper-de-Top-Verkuiper van Auto's... *Wiltj gae eine sjoeëne Wage... bie Peter kintj gae altied sjlage... Twiëdjehandjs of foenkelnouw... mer neet mèt die Daag.... dan zeen Wae toe,*
- \* Klusser mèt de Gouwe Hendjes... *Sjlope, Tummere, Vèrve, Zaege... mèt Hamer, Borstel, Zaeg en Sjaele Laege,*
- \* Fiëstbiëst en Leefhöbber van Sjumme Wazel en Sjtómme Kal... *Laeve is lache en lache is laeve... ein Zoeërprom sjietj d'r altied naeve,*
- \* Foetballer mèt Hert en Zeel -mier as mèt de Veut- Sjter van de Derdje Hèlft, keihel mèt het oedeile en incasse... van Rundjes... en Aanvalsleider in het Èlftal van de Vreigeliers in het Einmaolig Vastelaovesjaor 2010,

## PROKLAMERE:

### ten ieérste:

det Wae de Autosjälötels van Prins Ralf I höbbe äövergenaome en det Wae Oze Vastelaovendj gaon verkoupe asof het eine Rolls Roys is... *Neet te zunig en neet kapot te kriege;*

### ten twieëdje:

det Wae de Kilomaeterhöffing aafsjaffe en det Wae mèt die daag fietig Procent Maeterkorting inveure op edere Maeter Beer... *Mét Pils per Maeter... geit Vreigele baeter;*

### ten derdje:

det Vrouluuj mèt de Vastelaovendj waal het Dörp in moge... mer neet d'r oet... *Eder Dame die dees Wet negeertj... waertj door Ós Huegst Persuenlik tot ónger de Navel gefouilleerdj;*

### ten veerdje:

det Oze Optocht langer doertj as het Sjlope van de Plem en minder Gater haet as de Begrueitung van de Gemaendje Luedaal;

### ten viefdjé:

det Wae Zelf gaer en dök op Vakantie gaon... mer det Vreigeliers die dees Drie Daag oet het Dörp vertrèkke väör Sjtraof ber- ves nao Bèd mótté... mèt Erica Terpstra;

### ten zèsdje:

det Samewèrke prima is... mer Neet Wèrke ideaal... en det Same Drinke geweljig is ... en Neet Drinke fataal... *Eine Daag neet gedrónke... is Sjmörge neet het Bèd oet gesjtónke;*

### ten zevendje:

det Wae mèt de Vastelaovendj Oze Motor aan de Këtting ligke mer det Wae hem aeve good flink op dae Pin duje en vol door de Bochte gaon... *Henj aan het Gaas en Veut van de Rem... nemes aan de lètste Mem;*

### ten achtste:

det Wae mèt die Daag het Klimaat hoeëgst persuenlik drie grade opwerme, zoeë sjmiete Wae mèt Energie... mer det Wae de Waek daonao het Vlemke op ein Liëg Pitje zitte... *Höb de Vastelaovendj leef.... Neet te zunig estebleef;*

### ten negendje:

det Wae neet mètdoon aan de Gemaendjeraodsverkezinge... ómdet Wae neet kinne lege... Mer det Wae- as Wae mètdeje- waal ein goje Sjlogen haje... *Peter zörgtj väör Zwart en Blank... Gein Belasting, Gratis Drank;*

### ten tiëndje:

det Wae – as Wae móoste keze- lever ein Actief Lid höbbe as ein Actief Lid zeen... mer det Wae lever ein Sjlaopendj Lid zeen as ein Sjlaopendj Lid höbbe... *waat ein Gelul;*

### ten èlfde:

det Wae, mèt alle Vreigeliers same, de Vastelaovendj van 2010 ein Vaeg gaeve woeë ze in de ganse Gemaendje äöver Hóngeld Jaor nog äöver kalle ... en det allemaal ónger Oze Liefsjpreuk:

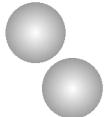
**“Van Beppie Kraft toet Gradje Dame,  
Vastelaovendj vier se same !”**

# Waord Redaksie

Hallou Freigeliers, ich höbb ein fles kegnak gekrege, es dankk väör de sjeekee geset van aafgeloupe jaoor, hik. Ich haop det ge did jaadr d'r net zoocvel pplezeer aan belaefdrt es ich mèt dees fless. Woe is mien glaasss? Aoh hie! Proostt eif lekker alaaff hpss....

**De Redaksie.**

\* \* \* \* \*



Sjoen vastelaovendsdaag !

*Rabobank. Een bank met ideeën.*

[www.rabobank.nl/maasenleudal](http://www.rabobank.nl/maasenleudal)



Rabobank

# Aafschieëdswaord Prins Ralf 1<sup>e</sup>

Bèste Vreigeliers en Vreigelierinne,

Waat ein geweldig jaor. Nog noets höb ich zónne sjoene vastelaovendj mètgemaaktj.  
'T oetropje, de Bóntje Aovendj en neum 't mer op,  
waat ein fieëst. Ich vinj det wae hiej in Haele  
trots moge zeen op oze vastelaovendj. En den  
natuurlik, det ich dit höb mooge doon same  
mèt naefke Jeugdprins Bart de 1<sup>e</sup> en aome  
Hans es Boerebroedegom. Sjitterendj. Ich wil  
ederein bedanke, besjtuur, Raod van Elf, Julia,  
pap en mam, femilie en natuurlik mien adjudante  
Peter en Valentin, die mich de vót naogedrage  
höbbe. Ein biezunjer waord van dank richt ich  
aan José Ververs. Maedje hersjtikke bedanktj  
väör die sjitterendje medalies. Ich wins miene  
opvolger, Prins Peter de 2<sup>e</sup> hieël väöl plezeer in  
zien regeerperiode. Es dich 't net zoe sjoen kriegs  
es det ich 't gehadj höb, den kin väör dich de  
vastelaovendj neet mier kepot. Bedanktj, bedanktj  
en nogmaals bedanktj väör eine keigave vastelao-  
vendj.

**Aan de kantj,  
Vol gaas door 't Vreigellandj!.**

Alaaf Aodprins Ralf de 1<sup>e</sup>



**Proost !**



**Kiek auch op:  
[www.vreigeliers.nl](http://www.vreigeliers.nl)**

# Kivits Deuren

Napoleonsweg 132  
6083 AB Haelen  
Telefoon: 0475 - 400 224  
Mobiel: 06 - 51 34 91 94  
Fax: 0475 - 510 497  
E-mail: info@kivitsdeuren.nl  
Internet: www.kivitsdeuren.nl

## prinssen

- Prinssen Sterpleisters BV  
Roermondseweg 28, 6081 NV Haelen  
telefoon +31 (0)475 - 594 777  
[www.prinsen.net](http://www.prinsen.net)

**In een dag je  
aanhangwagen rijbewijs  
Rijopleiding Frank Inderhees  
auto + aanhangwagen rijschool**

De Keverbergstraat 42, 6081 BL Haelen, tel. 0475-301130 - [www.frankinderhees.nl](http://www.frankinderhees.nl)



[www.gerbeurskens.nl](http://www.gerbeurskens.nl) - [www.gerbeurskens.nl](http://www.gerbeurskens.nl)

**"Wae gaon oet ôs daak,  
mèt eine fiets van Ger zien zaak"**



Gazelle  
gaat verder



VERSASSEND SPEELVOL

*Mèt gerei van "Ymotion" in hôes,  
enne kolder inne bol,  
waerdj de vastelaovendj väör uch,  
vernassendj sfeervol.*

Raadhuisplein 4  
6081 BB Haelen  
Telefoon: 0475 - 331338



# bex elektro

## Haelen

**Het juiste adres voor:**

- witgoed
- inbouwapparatuur
- verlichting
- kleinhuishoudelijke apparatuur



Roggelseweg 9  
6081 CR Haelen  
Telefoon: 0475 - 591703



KANTOORBOEKHANDEL  
KOCKEL KOREN  
Burg. Aquariusstraat 44  
6081 AX Haelen  
Tel. 0475 - 591262



Wae winse uch  
eine sjoëene vastelaovendj!

**Peters Auto's**  **Haelen**

Stationsplein 4, tel 0475 - 592215

# Besjtuur vanne Vreigeliers 2010

## Hans van Horne – Väörzitter

Hans van Sjeng van Jans-Graad en van Mien van Stichels-Fried  
Vanaaf 1982 super actief biej de klup.



## Myriam Deckers – Secretaris

Mir van Piet van Lei vanne gezet.  
Hèltj al sinds 1989 good standj in deze mannewae-reldj.

## Laurens Baats – Penningmeister

25<sup>e</sup> Prins

Laurens van Cor van Nellis van Piettemienke en To van Siemens-Driekske.  
Dae hèltj echt elke oetgaondje cent inne gate.

## Wim Mertens - Besjtuurslid

Wim van Jan van Sef vanne Sjieke.  
Geluid regelateur van alles waat mèt de Vreigelvastelaovendj te make haet.



## Harry Kockelkoren – Bestuurslid

32<sup>e</sup> Prins

Harry van Fietsé Pierke van Agniëse Graad en van Leen van Pauwe Harrie  
Hae regeltj de optoch toch enzoe.

## Valentin Cox - Jeugd Vorst

Valentin van Herman van Jan van Cox- Maan.  
Aod adjudant van prins Ralf 1



## Jos op 't Broek – Vorst

36<sup>e</sup> Prins

Jos van Jan van Jo van de kaoleboer  
(Interim) Vorst en hae HAPt zoe heerlik weg.

## De Wieze Raod van Elf 2010

### Adjudant Sjors van Mechelen

Sjors van Rob en Mariëtte van Häör oet 't Vèn.

### Adjudant Bart Smits

Bart van John oet 't Kwiebusriek en van Ria van Ruume oet 't Vreigelriek.

### Will Achten

17<sup>e</sup> Prins

Will van Bets van Sjengske vanne Meister.  
Beheerde van de vreigelpot ( ? )

### John Bergmans

24<sup>e</sup> Prins

John van Piet van Piet van Piet  
Reserve beermeister.

### Johan van Herten

Johan van Mariet van Piette Bert.

Taxi Piet zuut hem gaer komme mit dees daag.

### Ralf van Horne

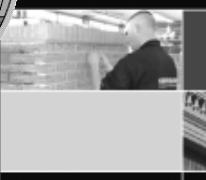
37<sup>e</sup> Prins

Ralf van Sjra van Sjeng van Jans-Graad.  
Fanatieke Opha en weer aojerwets beermeister.





## MAATWERK IN GEVELRENOVATIE, -RESTAURATIE EN NIEUWBOUW VOEGWERK



- gevelrenovatie
- gevelrestauratie
- voegwerk
- gevelreiniging
- hydrofoberen
- advies

**NEUHOF-HAANS**  
gevelrenovatie en voegwerken

Windmolenbosweg 3, Haelen TELEFOON 0475 59 20 41  
E-MAIL info@neuhofhaans.nl INTERNET www.neuhofhaans.nl



Vastelaovesmaondjig en dinsdig heerlik  
Prinsemenu väör 17 euro elf.

Vastelaoves dinsdigmörge, lekkere trèk  
Aet same mèt de raoje van elf, eler mèt sjpek.

Vanaaf noe auch de plaats väör kleine  
fleësjes en partiekes.

Of es gae thoes get te vlere höbtj kinne  
wae auch uch werm en/of kaod buffet verzorgé

Restaurant "Feyenoord" Tel.0475-591518.  
Wae winse ederein eine sjoeëne vastelaovend).

[www.restaurantfeyenoord.nl](http://www.restaurantfeyenoord.nl)

The Global Specialist



In oos Nanhem laaj doa steit gel groets  
mit själ veal oppervlakte loëds  
In die loëdge ligjtj veal zoad  
"Edel" mit ein høig ontwikkelingsgroat  
Ut is "Internationaal"  
En waerdj verspreidj op groete sjaa!  
Ondanks dat moogtj gea weile  
Dat wea "De Vreigeliers" neet vergête  
Wea winse ach in eder geval  
Ejne bièle fijne carnaval!



## **Herman Geenen**

30<sup>e</sup> Prins

De Witte van Piet vanne Sjoester oet 't Brook  
Hielemaol gek van "Willy" oet Amerika

## **Kees Viveen**

Kees den Hollenjer

Al vanaaf 2004 de enigste boetelandstalige boete-  
lenjer bénne de raod.



## **Mart op 't Broek**

Mart van Jan van Jo van de kaoleboer.

Eine halve gare. Is nao lang beraod bie de raod  
gekomme.

## **Ton Vrenken**

Ton van Thieu van Vrenke Sjeng en van Truus van  
Claessen Thieu vanne Sjansmaekers.

Is eine echte carnivoor.



## **Dennis Puts**

Dennis van Henk van Pierre van Sjtiene Driek en van  
Annie van Piet van de Sjoester.

Is geine knöppel, mér gewuen henjig mèt hout.

## **Peter Verhoeven**

Peter vanne Lange van Tante Leen.

Aod adjudant van Prins Ralf 1 en is mér geliek blieve  
plekke.

## **Bart Engels**

Bart van

Oze koffieboer is van Venlo via Häör (foutje),  
Remunj, Vlodrop eindelik in Haele gelandj en raods-  
lid gewaore

## **Paul Ververs.**

Paul van Piet van Harrie van Ververs Pieér en van  
Christien van Sjeng van Jansgraad.

Noetste aanwins vanne raod en oze benjamin.



## **Bedanktj**

Gompie bedanktj väör dien hulp, biej ós aolie-  
böl en appelbeignets aksie! Dit jaor weer?



# Wimmer Glas

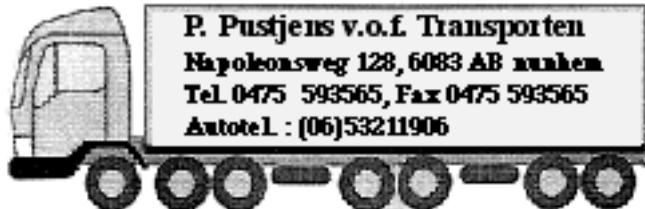
T 0475-386 115  
F 0475-510 553  
E info@wimmergroep.nl

nl - www.wimmergroep.nl - www.wimmerglas.nl - www.glasdeurbeslag.nl - www.

## Arn. Parren Houtbedrijf

Napoleonsweg 4, 6081 AD Haelen, tel. 0475-591927, Fax 0475-594001

**Parren Houtbedrijf,  
25 jaar een hart voor hout**



P. Pustjens v.o.f. Transporten  
Napoleonsweg 128, 6083 AB Haelen  
Tel. 0475 593565, Fax 0475 593565  
Autotel : (06)53211906



Rijksweg 7b Horn  
0475-581463  
www.hornerhof.nl

- Café - Sportkantine
- Snooker - Poolcentrum
- CBR - Examencentrum



Nu ook visagie!

Dames- en heren-  
Kapsalon



Ilona Janssen

Bernhardstraat 6a, 6081 EP Haelen  
0475 - 591126

DAMES  
HEREN  
KINDEREN

wassen, knippen, föhnen  
knippen  
knippen t/m 12 jaar



Nu ook visagie!





☆ ☆ ☆



☆ ☆ ☆



## Galerie Vanzelf

- 1978 JAC I [ JAC GRAEF † ]  
NEET KRAKE, MER D'R GET  
VAN MAKE.
- 1979 BEN I [ BEN JEUKENDRUP † ]  
LAOT MER WEJJE, VANZELF  
BLIEFTJ DREJJE.
- 1980 HENK I [ HENK MAES † ]  
SJTRAEEVELE VAN DE BAAN,  
JÖNK EN AOD D'R TAEGEN  
AAN.
- 1981 JAC II [ JAC WAEYEN ]  
GEKNIPTJ OF KAAL,  
VANZELF GEIT WAAL.
- 1982 FRANS I [ FRANS JACOBS ]  
VANZELF GEIT NIKS, MÈT  
VANZELF GEIT ALLES.

## VREIGELPLAQUETTES

- 1984 Jacques Pruijsten  
1985 Sjra van Horne  
1986 Jan Hockx  
1987 Jan Hendrix  
1988 Siem Boonen †  
1989 Herman Hermans †  
1990 Frits Criens  
1991 Kindervakantiewerk  
1992 Fried Schreurs  
1993 Piet Bergmans  
1994 Frans Jacobs  
1995 George van Riet †  
1996 Zuster Eucharis  
1997 Theo Daamen  
1998 Tjeu Vrenken  
1999 Huub Beurskens  
2000 Will Achten  
2001 Ben Hendrix  
2002 Pastoor Jozef de Rooij  
2003 René Baeten  
2004 Hans van Horne  
2005 Lex Sauren  
2006 Quirien van Haelen  
2007 Jo Op 't Broek  
2008 Maarten Joosten  
2009 Marcel Waeijen/ Angela Klompen  
2010 Conny 4

## GALERIE IËERE VREIGELIERS

- 1988 Tjeu Vrenken  
1998 Wiel Ramakers  
2001 Jan Leenders  
2002 Ben Hendrix

# Foto's oet vreuger tied!

De Raod van Elf mét Prins Jo (Baten) in 1980



De Raod van Elf mét Prins Jo (Baten) in 1980



Prins Hub en Jeugdprins Herman en de aoje Op 't Veldj in 1973.



Frans Jacobs waerdje in 1976 Limburgs buuttekampioen



In 1964 waerdje vastelaovendj gevierdjinne Nooëdkirk.

Thei van Roeme-Koeab alias Junk in 1977



*De foto's zeen aafkomstig oet archief Frits van Sjeng van Jansgraad.*

# Aod-Prinsegalerie



1972 WIEL I	[ WIEL BEURSKENS ] VREUG OF LAAT, HAOJ UM NAAT.
1973 HUUB I	[ HUUB VAN HORNE ] DUN OF DIEK, LAOT GAON DAE ZJWIEK.
1974 PETER I	[ PETER THIJSSEN ] DRIE DAAG LOL, AUCH ZÖNGER PETROL.
1975 BEN I	[ BEN HENDRIX ] LAOT UCH NEET KINNE, VREIGEL MIT.
1976 TON I	[ TON THEUNISSEN ] DRIE DAAG VAN SJLAAG, SJTÖK INNE KRAAG.
Nao 1976 ginge de Vreigeliers in eine wintjersjlaop tot 1983. De honeûrs waerdje op väörtreffelike wiêze waorgenaome door de Raod van Zelf. In 1983 begôs ein noew Vreigelperiode.	
1983 TON II	[ TON VAN ZOEST ] NEET ROERLOOS DOOR ÚT LAEVE, VREIGELE IS ÔS GEGAEVE.
1984 JAN I	[ JAN LEENDERS ] NEET SJTRAevele OF KIÈVE, VREIGELE MÔT BLIÈVE.
1985 JAC I	[ JAC BEURSKENS ] AS VREIGELIER GEBAORE, LÖPSE NEET VERLAORE.
1986 THIJS I	[ THIJS TEEUWEN †] VAN DE SJTASIE TOET OP DE KLUÛT, TAMTASIE MIT DE SIMMELUÛT.
1987 LEON I	[ LEON HENDRIKX ] KÜMPTJ LEON ÄÖVER DE BREER, DRIE DAAG PLEZEER.
1988 SJAAK II	[ SJAAK BEURSKENS ] DRIE DAAG SJPRINGE WAE OËT DE BANDJ: SJAAK HAET ÚT SJTUUR IN DE HANDJ!
1989 WIEL II	[ WIEL ACHTEN ] NEET KALLE..... AANVALLE!!!!!!
1990 CEES DE KALE	[CEES KERSTEN] MËT CEES DE KALE ALLES OP DE KOP IN HAELE
1991 TON III	[ TON SMEETS ] HAELEN EN HÄÖR BIEJEIN: MER VREIGELE KAN EDEREIN
1992 LOEK I	[ LOEK WAEYEN ] MËT DE VASTELAOVENDJ KÜMPTJ EDEREIN, DOOREIN!!!
1993 GERARD I	[ GERARD SMITS ] AL SJÖTJ DE GRÖNDJ NOG DOEZENDJ KIËER WAE ZEEN EN BLIEVE VREIGLIER!

1994 MARC I	[ MARC JACOBS ] D'RAAN MËT HERT EN ZEEL DEES KIER VÄÖR 2 x 11 VREIGELIER!
1995 LEON II	[ LEON BROUNS ] ROËED, GREUN OF PAARS, WAE HAOJE HEM OP DIE ZJWAARS!
1996 JOHN I	[ JOHN BERGMANS ] VREIGELIERS BIE-EIN HAELEN TE KLEIN !!!
1997 LAURENS I	[ LAURENTS BAATS ] BOEM, PAAF, KLAATS, D'RAAN MËT DAE VAN BAATS!
1998 HERMAN I	[ HERMAN VERSTAPPEN ] VREIGELIERS ÖNGEREIN, GAON WIE EINE TREIN.
1999 MAARTEN I	[ MAARTEN JOOSTEN ] PAK ÚT NOE EN HIEJE, ÚT KÜMPTJ MER INS VÄÖRBIEJ.
2000 ROLAND I	[ ROLAND SNIEKERS ] BOSUUL, GANGMAEKER OF VREIGELIER, ÚT MILLENNIUM BELAEFS SE MER EINE KIEËR.
2001 RON I	[ RON SCHATORJÉ ] VOLOET! MËT DE SJTEKKER D'ROET.
2002 HERMAN II	[ HERMAN GEENEN] VÄÖROET, ACHTEROET, OP DE VOT, MËT EINE EURO GEIT EINE VREIGELIER ÈNS ZOËË FLOT!
2003 THIJS II	[ THIJS KAELEN ] EINE GOOJE RAOD, MIËER BLAUW OP SJTRAOT!
2004 HARRY I	[ HARRY KOCKELKOREN ] GREUN OF GRIËES, ALTIED PRIËES!
2005 HANS I	[ HANS HENDRIX ] MËT TWIË GENERATIES VREIGEL- BLOOD, GEIT DE VASTELAOVENDJ DÖBBEL ZOEË GOOD!
2006 ANTOINE I	[ ANTOINE SIMONS ] MËT EINE LACH, IS ALLES GEZAG!
2007 MICHEL I	[ MICHEL GEELEN ] ÚT GEIT HEL EN SJNEL, MËT PRINS MICHEL!
2008 JOS I	[ JOS OP 'T BROEK ] ZONGER MÖTS, EINE KALE MÉR WAAL PRINS VAN HAELE!
2009 RALF I	[ RALF VAN HORNE ] AAN DE KANTJ, VOL GAAS DOOR 'T VREIGELLANDJ!

  
"De Vreigeliers"

# De optocht

Vertrēk: 24 jij 11 00 er vanit, 11.30 o'or

Sjtarplaats: Trekentrum Almelo

## Route:

Vertrēk vanaf Trekentrum Almelo, Kasjieldlaan - Napoleonsweg -  
Op den Dreef - Burg, Aquariussstraat - Nummerseweg -  
Valkensstraat - Kraaiackerweg - Roggeveldweg - van Loosdrecht - Kasjieldlaan.

## Prieësoetrekking:

Tan auf 10.11 der in zaal Almelo.

## Tribals Roermond

Jewels, watches

Tattoo's

Piercing

Tattooverwijdering

Bergstraat 17 Tel: 0475-330004

Openingstijden  
dinsdag t/m zaterdag  
van 9.00 uur tot 12.30 uur

**Pasfoto's  
klaar terwyl u wacht**

Foto Studio C, Kerkplein 8a Haelen  
Tel: 0475 59 3934 / E-mail: herins@xs4all.nl



Drie daag kōsse van sjlaag,  
Hosse, fēeste sjprings, alles naag.  
Danao gæt t'genueelaeve veer beginne  
Doe dinks, i ch laot mi h lekker vervitine.  
Wie kinne dijk órtsjpanne en kumse taet rös  
Bij Nannie van Schoonheidssalon Le Bon natuur  
dat is een mus

't Team van Nannie winsjt uch sjoen daag

Numerseweg 27, 6081 GG Haelen, Tel: 0475 510074

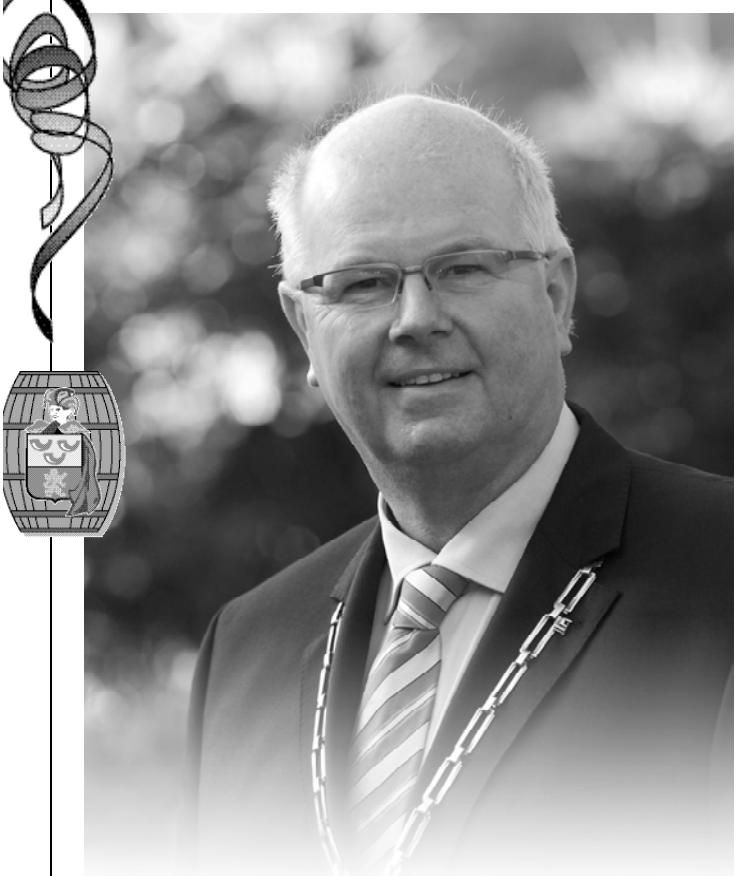


Gebr. **timmermans**

Haelen, Windmolenvén 2  
Telefoon 0475 - 593200



## Voorwoord Burgemeester



Over enkele dagen barst het carnavalsfeest in Leudal los.

Als burgemeester weet ik hoe belangrijk de vastelaovend hier in het zuiden van het land voor velen is. Voordat het allemaal gaat beginnen, draag ik op 12 en 13 februari vol vertrouwen de macht over aan alle prinsen, jong en oud gezamenlijk die elk kerkdorp afvaardigt. Hierna kan het feest echt beginnen.

Het carnavalsfeest is een uitgelezen gelegenheid om even uit de drukte van alle dag te vluchten, om de boel de boel te laten en om veel plezier te hebben met elkaar.

Allemaal belangrijke elementen voor de saamhorigheid van onze dorpsgemeenschappen. Carnaval is ook een feest van ontmoetingen. In alle kernen van Leudal worden er activiteiten georganiseerd waar mensen elkaar kunnen ontmoeten. Ik nodig iedereen van harte uit hieraan deel te nemen.

De makers van de carnavalskrant wens ik van harte proficiat. Ze zijn er weer in geslaagd op kolderieke wijze het carnavalsgebeuren op schrift te stellen.

Tenslotte wens ik de carnavalsverenigingen, prinsen en prinsessen en alle inwoners van Leudal die aan het feest gaan deelnemen een goede carnaval toe in een sfeer van saamhorigheid en verdraagzaamheid, maar vooral van heel veel gezelligheid!

**Arno Verhoeven**  
**Burgemeester van de gemeente Leudal.**

## Verbaeterdj Waord

### Börgemeister

#### Leef Vreigeliers!

As börgemeister höb ich eigelik niks te vertèlle, mer as ich get te vertèlle haaj, nou dan zooj ich dae raod van mich waal èns get vertèlle, det zal ich uch vertèlle... vertèl mich get. Aan de tap en as d'r sjneks op taofel sjtaon, dan weite die raodslede waal van aanpakke. Worst make van aerpele, vleis en greuntje, det kinne ze. Mer väör de rest wasse ze niks oet de weik!

Pak noe èns det noew tennispark väör Haelen en Häör. Dao zoje oos eige Federers en zösters Williams al vanaaf 1 april kinne sjpele... mer noe módt de gróndj nog aangekochtj waere! Ierlik gezagdj höb ich det noeët vertroewdj, 1 april. Det is geine serieuze datum, det weite mien aegerste-uig nog waal.

Nog zoeë get, dae Aoje Limburger in Naer. Prachtig fiëst, dao neet van. Ederein haet d'r diek geldj aan äövergehajoje, behalve de gemaendje. Die módt de beurs trèkke väör het opknappe van het terrein. Ze haje baeter alle kwesties tösse de gemaendje en de sjötterie kinne laote regele door raodslied Jan Vaosse. Dan waas het zeker angers geloupe. Waat haet dae man names Haelen väöl werk verzatte dao bie de Kwiebusse. Dao kaltj gans Naer nog altied äöver. Op het väörjaor kómme d'r noew verkezinge en dan kriegtj gae alle kans väör eine angere raod te keze. As d'r teminste nog get te keze vèltj, want het zuut d'r óngerhandj nao oet det we allemaol same verder gaon mèt ein en dezelfdj partie. Det zooj op zich weer gunstig zeen väör de doeér van de raodsvergaderinge. Die trèkke zich langer as eine volwasse lintworm. En ich módt det ge-ozel väörzitte. De vrouw zaet dök zat: 'Haads se dich mer ein vak gelierdj, wie het nog ging.'

Efeng, mesjien begin ich ierstdaags aan eine cursus väör imkere bie Sjra Hansse. Ich kal zoeë wie zoeë gaer äöver de bleumkes en de biekies en bie Sjra huer ich in eder geval sjlumme kal en sjoeën läöges. Det zal ich mèt die daag och waal weer väöl huere. Zeker bie de Vreigeliers en zeker noe Prins Peter II de sjläötel drie daag van mich äövernunmtj. As se as verkuiper Toyota's aan de man kins bringe, dan is het ein klein kunst väör hetzelfdj te doon mèt de Vastelaovendj van de Vreigeliers. Det is het bëste sjtreekprodukt van de gemaendje Luedaal.

Efeng... Vreigeliers, gaef ze ein vaeg.

**Alaaf!**

**Börgemeister Arno**  
**[nae, neet Arno W. mer Arno V.]**



# Staadegaard

Staadegaard levert en onderhoudt al meer dan 70 jaar tuin & park machines, tractors en werktuigen voor particulieren, landbouwers, bouwmeesters, sloopmannen, overheidsinstanties en industrie.

#### Wat wij voor u kunnen leveren:

- Hydraulische slangen persen
- Gekleurde gereedschappen
- Gekleurde kettingen en hielbanden
- Erf- en tuin gereedschappen
- Speciale gereedschappen
- Bouwvergunningmateriaal
- Landbouw - en Tuin & Park machines
- Grondverzetmachines en heftrucks



www.staadegaard.nl

Loop gerust eens binnen en laat U adviseren door een van onze medewerkers.

Wij staan U graag te woord met vakkundig advies.

Staadegaard Heselt B.V. tel. 0475-583100 de Gassel 24 Haelen, Internet: [www.staadegaard.nl](http://www.staadegaard.nl)

## Al dertig jaar uw specialist in gevelrenovatie!

- Witblakken en opklaar voegen
- Gevelverblijning
- Verfstripping en oppozen
- Muurverzinken
- Schoorsteenmonthes
- Gevelrestauratie

Wij adviseren u graag mogelijkheden  
met de mogelijkheden!



Klaas Jans  
Voegwerken  
Bouwbedrijf Oostveld te Boxtel  
e-mail: info@klaasjansvoegwerken.nl  
www.klaasjansvoegwerken.nl

RENOVATIE • RESTAURATIE • GEVELRENOVATIE • HYDROFOGEREN

**Fra** **mit**  
AUTO CLEAN CENTER  
AUTOSCHADE HERSTEL



Windmolenven 9a  
6081 PJ Haelen  
Telefoon: 0475 - 59 47 15  
Fax: 0475 - 59 47 26



# Waor gebäördj

## Paracetamol

Sjra van Sjeng van Jans Graad haaj ins koppien. Hae kós natuurlik geine paracetamol vinje en Gert waas neet toes. Hae beldje Gert mobiel en vroog: Gert, wèts dich woej de paracetamol örges liktj?, want ich höb koppien det ze barsjt. Gert zag 'm, det die in ein kesje oppe badkamer loge. Wie Gert later toeskwoom zag Sjra det det verrekjes groete pille wore. En det plestik läögske drómhaer waas sjlecht draaf te kriege. En insjlikke det ging al hielemaol sjlecht. Mér mèt väöl water waas det waal gelöktj. Gert keek hem ins aan en begós te lache. Wètse waas se gesjlikj höbs? Nae? zag Sjra. Ein zetpij.....



## Klok verzitte

Annemie zag taege Joep Cremers. Joep dink d'r aan desse mörge de klok mós verzitte. Zag dae alte Tegelse; woe mot ik det dink in godsnaam neerzitte.....

## Daakhaas

Sjra van Sjeng van Jans Graad haaj ins väöl tied (VUT enzoe) en dach; ich gaon ins de rómmel van 't plat daak aafhaole. Hae klóm de leijer omhoeg en zat voot op 't platdaak. Toen sjaof 'm de leijer óngeroet. Hae kós neet mier van 't daak aaf. Toen waas gooje raod deur. D'r waas nemes oppe sjtraot en nörges waas emes achteróm. Biej Fried neet , biej de buure neet, nörges neet. 10 minute later kwoom d'r ein vroumes oppe fiets naeve. Hallou, hallou, reep d'r, mér det vroumes huerdje 'm neet. Nondedju dach d'r, en noe? Oeteindelik ein half oer later, kwoom emes naeve, dae 'm gelökkig waal huerdje. Anges haaj d'r nog eine hiele tied als daakhaas róndj geloupe..

## Gevläögeldje oetsjpraox

Piet Keijzer, zaet altied: "Wanneer ik dood ga, dat hoef ik niet te weten. Maar waar ik dood ga, dat wel... want dan ga ik er niet heen....



## Appel Beignets

Sven vanne witte vanne sjoester ging aafgeloupe jaor ouch mèt óm aolieböl en appel beignets te verkoupe. Hae verkoch ze hoes-aan-hoes ónger de naam aolieböl en appelbouviers.....

## Sjtif tendje

Aod adjudant Geert , broor van Mart en Jos, kwoom 24 december meug toes van 't werk inne kefee. Saoves zooje hae en Mieke nao Jos en Marij gaon óm same mèt de familie kerstnach te viere. Zoals gezagdj kwoom d'r meug toes en ging effe oppe bank ligke. Zoe gezagdj zoe gedaon, sjtif tendje op taofel en sjnurke mér. Nao ein uurke waerdje hae wakker, vreef zich ins door de uig, greep automatisch nao de plaats woe hae zien tendje haaj neergelagdj, mér.....plekske laeg. Hae sjnapdje d'r hielemaol nik en zoch zich onnuezel. Óm ein langk verhaol kort te make: hae vónj ziene tandj truu, echter zónger ziejbäögelkes, die wore weg! Noe mótt gae weite det Geert ein hiëele leve hóndj haet!!!...Allein op det moment neet.



Óze website al gezeen?

[www.vreigeliers.nl](http://www.vreigeliers.nl)



Team effe wintj uch allemaal  
eine goede vastelaovend!

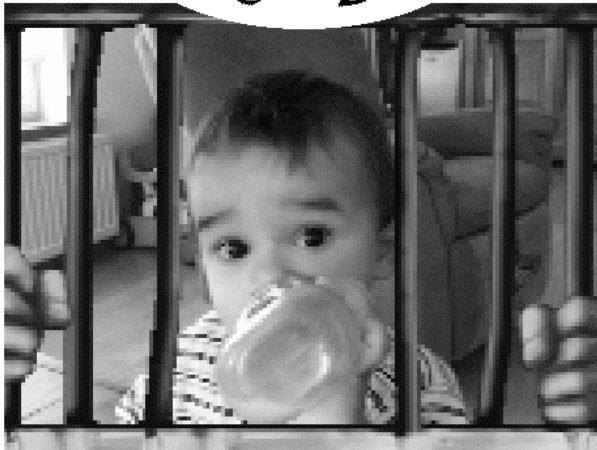


- Vakkundig onderhoud en reparaties aan alle merken personen- en bedrijfsauto's
- APK + diesel roetmeting
- Alle schadereparaties en reparaties voorruiten
- Alle merken banden tegen speciale prijzen (incl. montage en balanceren)
- Verkoop nieuwe en gebruikte personen- en bedrijfsauto's
- ESSO tankstation
- 24 uur tanken met uw pinpas

Napoleonsweg 27  
6086 AB NEER  
Tel.: 0475 - 59 14 78  
Fax: 0475 - 59 36 20

**AVIA**

**de Valk**  
café - zaal



**“Biej de Valk is ût beer  
crimineel lekker”**

**Michael, Marianne, Enzo, Devin & Jens**





## Drie kloeëte

Ton “de bögemeester van het Brook, Tante Toni en besjermhieér van de Vreigelprinsesjes” ging nao Dokter Eric. En? Waat feeltj d'r aan? zag Eric. Tja, det zal ich dich ins zègke; ich dink det ich drie kloeëte höb. Det liektj mich sjterk, zag Eric, mér laot mich ins veule. Eric veuldje d'raan en zag, mér nae, doe höbs d'r mér twieë. Ich weit zeker det ich d'r drie höb, zag Ton. Ich zal Joep miene kompaan ins d'r biej haole, zag Eric. Efeng, Joep kwoom d'r biej, veuldje en zag; nae ich veul d'r toch mér twieë. Mér nondedjuu, zag Ton, ich weit pertinent zeker det ich drie kloeëte höb. Ja ja, zag Eric, den haol ich Marjo d'r biej, det is ouch gediplomeerdj assistente enzoe, den laot ich det ins veule. Marjo det kwoom, wees zich de hénj, deej zich de rubbere handsjoon aan, wees ze zich nog ins de henj, veuldje toen en zag; Nae, ich veul d'r ouch mér twieë. Tis toch neet te geluive, zag Ton, ich weit toch zeker det ich drie kloeëte höb, laot Toos mens kómme, det veultj missjien waal, waat gae neet veultj. Efeng, Toos waas zoe dao, veuldje mét twieë henj en kwoom ouch toet de konklusie det Ton mér twieë kloeëte haaj. Den weit ich 't ouch neet mieér, zag Ton. Gae zultj waal geliek höbbe. Hae trók zich de bóks op, en ging nao boete op ziene skoetmobiél (dae haaj d'r toen nog) aaf. Dao leep d'r Jaak (aod Prins Marc de 1°) taege 't lief. Waat deeds dich biej de dokter? vroog Jaak. Och zei Ton, ich haaj vanmörge nikts te doon en dach, laot dich ins get aan die kloeëte veule.....



## Jackpot

Eine man zitj achter de kompoeter en sjriewtj in ins taege zien vrouw; Ich höb de video poker jackpot gewónne, pak dien kóffers. Zien vrouw reageertj opgewónje en zaet; mótt ich miene bikini inpakke of werm kleier? Woe op de man zaet: interesseertj mich neet, es ze mér opdónders..

## Email

Zoe, zag Sjaak van Jakkemienesjaak, wie d'r zich op zaoterdigmiddig biej Wim aan 't buffet zat; Ich höb 't weer drop zitte. Ich höb alle post bezorgdj väör van-daag! Höbse ouch alle email róndjgebrach?, vroog Kees van Harrie van Sjnorre-Nelis, dae al get langer aan 't buffet zoot. Sjaak, keek hem ins aan, lachdje get, mér wis biej God neet, woe Kees 't äöver haaj.

## Maelig

Vraog: Woeróm zitj ein kat altied achter de kompoeter?  
Antjwaord: Den kan ze lekker mèt de moes sjpele!



**Kiek auch op:**  
**[www.vreigeliers.nl](http://www.vreigeliers.nl)**

# C'est moi

## DAMESMO DE



Vanaf ca. half februari is de voorjaarscollectie 2010 binnen.

JONGE MODE VANAF MAATJE 36  
MODIEUS, KLEURIG en VROUWELIJK  
+ SCHERP GEPRIJS!!!

Tijdens de opruiming: Speciale aktie grote maten (46 t/m 52):  
15% EXTRA kassakorting

Raadhuisplein 6  
6081 BB Haelen



Inclusieve verwarmde verblijven met eigen buitentafel.  
Verkooppunt van Camibest versnellen (deportes) voor kar en hond.  
Verkoop van Happy Cat en Happy Dog droogvoer.  
**Petshoppen De Mier** Verkoop GreenCar Nonstop kamengitr.

Napoleontweg 1, 6081 AA Haelen, tel. 0475-597490



Bloemenhuis Clerkx VOF

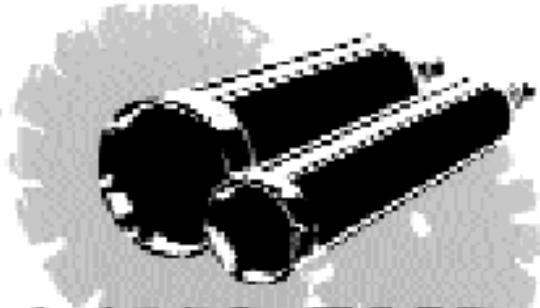
Nunhemseweg 50, 6081 GJ HAELEN  
Tel. 0475-591995 - Fax 0475-591995



# Breman



Breman-Groep Nederland  
Postbus 4014 6080 AA Haelen 0475 - 59 30 30



# SCHREURS

BOOR- & ZAAGTECHNIEKEN



# DIAMANT

BOOR- & ZAAGWERKEN  
HAK- & FRAISWERKEN

VAARTWEG 8  
6081 AM HAELEN  
TEL. 0475-594249  
FAX 0475-593299  
AUTOTEL. 06-53125870

# Schildersbedrijf Antoine Simons

Kerkplein 8

6081 BA Haelen

Tel. 06 12020292



## Wazel

### Hanekamp

Biej ein böshalte stinge eine aojere en eine jónge man. De jónge haaj eine kakerige roed-blauw-gruene hanekamp, en inne naas en oere hing de nue-dige ring mèt kèttinge van allerlei saort.... De aojere man sjting hem aandachtig te besjtdere en kós zien uig neet van hem aafhaoje. De jónge man merkdje det waal en vroog op ein gegaeve moment: "Höbtj gae noets get geeks gedaon, wietj gae jónk woordj?" jaowaal zag de aojere man: Ich bön èns zoe zaat gewaes det ik get mèt ein hoon haaj.... en noe stjaon ich mich aaf te vraoge of des dich missjen miene zoon woors.'....



### Zilver broeloft

Sjaak de postdoef geit al 20 jaor in zien bezorgrunj biej de femilie Jansen ein tas koffie drinke. Op eine mörge beldje hae aan mer d'r kwoom nemes aope-doon.

De buurman waas inne haof bezig en haaj det opge-merktj.



Buurman : Die zulle nog sjlaope, ze höbbe gistere häör zilver broelof gevierzj.

Sjaak : Nou, det is mich get lekkers, ich kóm hiej al 20 jaor en ich waas neet ins genuedj! Buurman : Óm 11 oer waerdje 't sjoëen. De vrouwluuj móste häör bluuske oettrèkke en de mansluuj móste veule waem häör vrouw waas. Sjaak : En mich neet nueje, fijn geregeldj! Buurman : Óm 1 oer waerdj 't nog sjoener. De mansluuj móste häör bóks laote zakke en de vrouwluuj móste zègke, waem ze dachte det 't waas.

Sjaak : Verdotie, kóste ze mich neet oetnuedige?

Buurman : Doe woors neet oetgenuedigdj, mér diene naam is dök genuemdj!

### Balkenende

Balkenende is aan 't jogge. Wannier d'r struukeltj biej ein brögkse vèltj d'r in de baek. Nog väör de bewa-kingsagente hem te hulp kinne kome waerdj d'r al oet



't water geholpe door drie kinjer die dao aan 't vèsse ware. Balkenende is zoe dankbaar det ze hem moge vraoge waat ze wille. De ierste zaet: Ich wil nao Euro Disney in Paries. Gein probleem jóng, ich zorg zelf väör tickets en väör de TGV! De twiedje zaet: Ich wil noew voetbalsjoon. Kumtj in orde. Ich zal ze door van Basten laote teikene. De derdje zaet: Ich wil eine elektrische rolsjtool mèt TV, stereo en eine blinjegeleide hóndj. Waatbleef? zaet Balkenende, mér doe zuus d'r toch neet gehandicapt oet? Jao, mér det zal ich waal zeen as mien vader te huere krietj det ich uch geredj höb.....!"

### Neet good huere

Óngerwiezer: Peter, zègk ins, waem van uch is gister in miene appelboum geklómme óm appels te sjtaele? Peter: Ich huer uch neet good, meister, hiej vanaaf de achterste bank. Óngerwiezer: Det zulle wae waal ins zeen. Kóm ins hiej, den geisse in miene sjtool zitte, ich gaon den aan diene lessenier zitte, en den moog ze ein vraog sjtélle. Ze wissele van plaats en Peter duit waat 'm opgedrage is. Peter: Meister, waem haet d'r gisternacht biej mien moder gesjlaope, wie mien vader nachtdeenst haaj? Óngerwiezer: Doe höbs vol-kome geliek, Peter. Hiej achteraan kinse echt nik versjitaon...



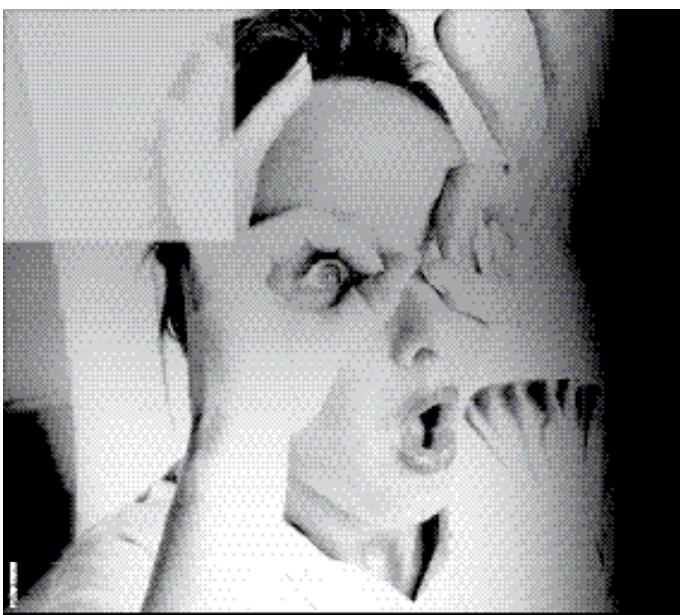
**HENDRIKX WIELERS**  
BUGGENUM

## Noe in de kollektie un raad van 11



SPECIALIZED

Heerweg 10 • 6082 AC Buggenum • t 0475 - 597157 • [bikeshop@2-wielers.nl](mailto:bikeshop@2-wielers.nl) • [www.2-wielers.nl](http://www.2-wielers.nl)



**Data, audio, video en licht ...  
...waar ú maar wilt!**

Borculo • t. (0475) 59 20 10 • f. (0475) 59 45 55  
Meerschaert • t. (043) 362 88 38 • f. (043) 362 88 31  
[www.houben.nl](http://www.houben.nl)

**Houben**  
MEDIATECHNIEK  
ROERMOND MAASTRICHT

**hubo**  
Hubo - Haelen VOF  
Raadhuisplein 3  
6081 BB Haelen  
Tel. 0475 - 593321  
[www.dhz-shop.nl](http://www.dhz-shop.nl)

**euphony**  
Diana Geerlings-Biere  
telefoon: 0031 (0) 61 4 69 43 52 - website: [www.euphony.nl](http://www.euphony.nl) / 0170 17427

**'t Heukske** ...houdt uw auto fit!  
  
Garage 't Heukske  
Widmakenbasweg 4a, 6091 PE HAELDEN.  
Tel. 0475-591899

  
Alaaf!  
**Hoveniersbedrijf  
HANS NEELEN**  
Napelslaanweg 138 Nunhem - Tel. 0475-594207  
[www.hansneelen.nl](http://www.hansneelen.nl)  
Alaaf!

## Wazel

### Probleem

Ich höb ein probleem, dokter. edere kier as ich nao bëd gaon, dink ich det d'r emes ónger zitj. Ich bön bang en ich dink det ich gek waer. Kóm ein jaor langk in behanjeling biej mich, zag de psychiater. Kóm drie kier per waek op therapie, en den zulle wae d'r waal in sjlage óm die angst te bedwinge. Wieväöl raekentj gae? 50 Euro per bezuek, zag de psychiater. Ich zal d'r äöver dinke, zag Sjplinter. Zës maondj later trof de psychiater Sjplintjer toevallig op sjtraot. Woerom bösse noets langs gekómme väör behanjeling van dien angst? Zag de psychiater. Nou, 50 Euro per bezuek, drie kier per waek en det een jaor langk is eine hiele houp geldj väör eine erme sjloober as ich. Michael vanne Valk haet mich väör 10 euro van mien angst aafgeholpe. Ich waas zoe blieb det ich mich zoeväöl geldj besjpaard haaj, det ich mich eine noewe auto gekoch hób. Is 't ech waor, zag de psychiater. En wie, as ich vraoge maag? haet dae barkeeper dich genaeze? Hae zag mich det ich de puet ónger mien bëd oet móz zaage!... Noe kan nemes mier drónger.

### Daag vriej

Dokter Eric wool 'ns eine daag vriej höbbe óm te gaon fiëeste enzoe. Hae zag taege ziene assistent; Joep, ich wil mörge 'ns eine daag gaon fiëste, mér ich wil de praktijk neet sjloete, want det doon ich eigelik al väöl te dök, ómdet ich mein det ich nikks mótt misse vanne vastelaovendj, op vekansie gaon 3 kier per jaor, de camping e.g.z.m.d., dus móz dich de patiënt helpe. Det is good Eric, zaet Joep. Eric geit zoeals gezag fiëeste en kumtj de daag d'rop weer truuuk en vreugtj; En Joep, wie waas diene daag? Nou zaet Joep; Ich höb 3 paciente geholpe, de ierste haaj koppien, dus höb ich hem get aspirine väörgesjreve. Good, zag Eric, en de twiëedje?. Aoh, dae haaj 't zoerbranje, dus höb ich dae Rennies väörgesjreve. Hiel good, zag Eric, en de derdje? Och Eric, ich zoot hiej röstig en in eine kier vluugtj de däör aope en ein prachtige, jóng dame sjtórmtj de kamer in sjäört alle



kleier van häör lief, zelfs häöre BH en sjlipje en geit vervolgjes op 't óngerzueksbed ligke mèt häör bein oettrein en reuptj dokter, dokter help mich, ich höb in vief jaor geine man miéer gezeen. Aoh Joep, wat hób se toen gedaon? Zag Eric. Toen höb ich häör ougdröppels väörgesjreve.....



### Mid-life crisis

Wie lostj ein verstenjige vrouw, 't bëste de midlife crisis van häöre miens op? Hiej volgtj de oplossing: Nao 25 jaor huwelik bekietjt Harry zien vrouw en zaet: Christien, sjatje , 25 jaor geleje haaje wae ein klein appartementje, eine aoje versjlete auto ,eine kleine zwart-wit tillevsie, wae sjlepe oppe bank, en ich sjleep mèt ein knap jónk maedje van 25 jaor. Noe höbbe wae ein hoes van 250.000 euro, twie auto's ter waarde van 50.000 euro, ein waterbèd mèt versjillende sjtenj, eine plasma-tillevsie mèt groot sjerm en ein home cinema system. Mér noe sjlaop ich waal mèt ein vrouw van 50 jaor. Christien bekietjt Harry ins en zaet den: Sjatje 't enige waat desse móz zeuke is ein jóng sexy blondje van 25 jaor, en ich zal d'r waal väör zorge desse bénne de kortste kiere opnoew in ein klein appartementje zits, eine aoje wage höbs, opnoew op de bank sjleups en desse opnoew tevrefje zuls mótté zeen mèt ein aoje zwart-wit tillevsie.



# HILLSTREET

jeans & casual wear

## Bergstraat 13 Roermond

### Agriservic9

insemineren  
selenen bedrijfs hulp  
verkoop bedrijfsmiddelen

[www.agriservice.eu](http://www.agriservice.eu)

### Waeyen Meubelen

Napoleonsweg 125, Eindhoven, Tel: 0476 - 39 19 48

WONEN & SLAPEN

Opendagen: Ma 10-12 u, Do 17-19 u, Vr 12-18 u.  
De laagste prijs van 2000,- vanaf 25,- €. Nummer 1 voor kwaliteit.  
[www.waeyenmeubelen.nl](http://www.waeyenmeubelen.nl)

# WRM

Atbouwsystemen

[info@wrmafbo.uwsystemen.nl](mailto:info@wrmafbo.uwsystemen.nl)

De Giesel 19b4  
6081 PG Haelen  
Tel: 0475-581565  
Fax: 0475-581298  
Mob: 06-21801854  
[www.wrmafbo.uwsystemen.nl](http://www.wrmafbo.uwsystemen.nl)

### Autobedrijf Wil Leenhouts V.O.F.



Dé Seat Specialist



Home

Occasions

Contact

Autobedrijf Wil Leenhouts staat voor:

✓ Uitstekende service voor een scherpe prijs

✓ Flexibele dienstverlening

✓ Persoonlijke aanpak

Rij ons kans te bereiken voor:

✓ Verkoop nieuw en gebruikte

✓ Service

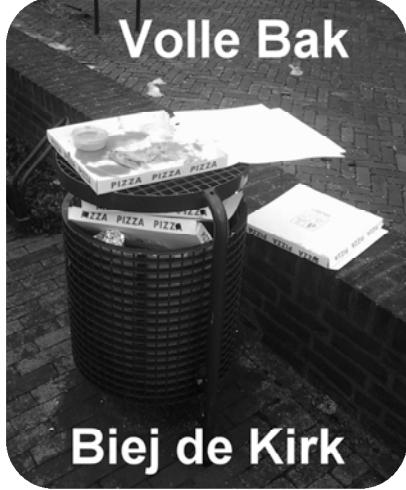
✓ APK

✓ Schadeherstel

✓ Inbouw hi-fi apparatuur

Uw betrouwbare partner nu en in de toekomst





Nailcenter Leudal  
acrylnagels - gelnagels - nagelverlenging -  
versterking van Uw eigen nagels - manicure  
T: 06-26 88 56 15.  
(Belhaalding volgens afspraak)

Kiek auch op:  
[www.vreigeliers.nl](http://www.vreigeliers.nl)

# Scheres

Brandstoffenhandel VOF

Napoleonsweg 114, 6081 AE Haelen  
Tel. 0475-591303, Fax 0475-510550

Iedere dag profiteren van de voordelen van kunststof ramen en deuren  
betere isolatie van  
warmte en geluid.  
inbraakwerend.

Ramen  
Deuren  
Terrasoverkappingen

**van der linden** KUNSTSTOF EN ALUMINIUM

Showroom open:  
ma.vr.vr. van  
13.00 - 17.00 uur  
op zaterdag van  
10.00 - 12.00 uur

De Giesel 19e  
6081 PG Haelen  
Tel. 0475-597037

**Wae winse uch eine  
sjoëne vasteloavendj**

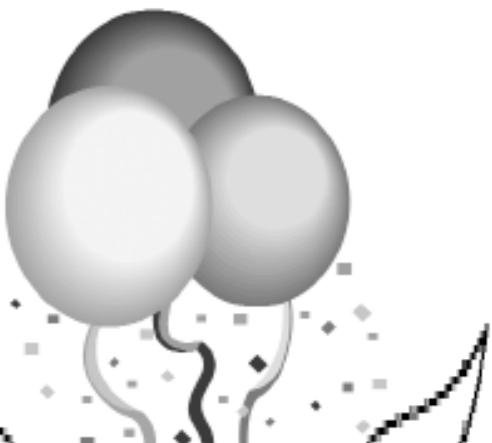
**Maak der saame  
plezeerige daag van!!**

**AQUA**  
media adviseurs

Meatwerk in Media

Aqua Media Adviseurs  
Burg. Aquariusstraat 54, Haelen  
Tel. 0475 - 65 40 90 | [Info@aqumediaadviseurs.nl](mailto:Info@aqumediaadviseurs.nl)

voor al uw bloemwerk,  
**AQUARIUS**  
groendecoraties



Roggelseweg 18  
6081 CT Haelen  
0475 - 593812

**SMEETS**



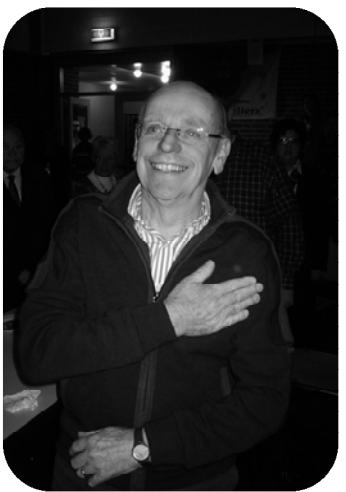
**AUTOSERVICE**

De Giesel 16  
6081 PH Haelen

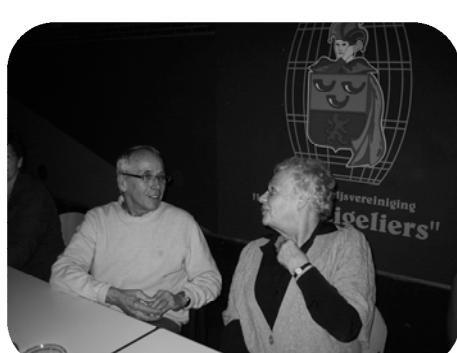
Tel: 0475 - 59 77 77



**Sjoene Vastelaovendj same**



## “Vreigeliers”





*Boots, maakt de mooiste  
badkamers op maat!*



Showroom  
R. Schneidersweg 4  
4081 Kalk Münster  
Tel. (0210) 37 30 76  
www.bosch-motoren.de

# **IN UT OPHA-PALIES IS UT ALTIED PRIES**



**Café Biej Wim** Burg. Aquariusstraat 14, tel (0475) 594153



NAGELSTUDIO

# MONINAILS

Adres: de Lingst 80, 6081 GK Haelen,  
Tel: 0475-594128  
[www.moninails.nl](http://www.moninails.nl)

**Ich wins ederein eine gooje vastelaovendi!**



# *ALI BABA*

## TÜRK DÖNER KEBAB

## Wae winse eederein eine sjoeëne vastelaovendj

Ali en medewerkers



**SAMEN ONDER ÉÉN DAK MET EEN KOMPLEET AANBOD**

- \* meubels op maat
  - \* trappen en deuren
  - \* vloerbedekking
  - \* gordijnen
  - \* meubelstofferijen
  - \* laminaat + parket
  - \* zonwering
  - 
  - \* lattenbodems
  - \* boxsprings
  - \* matrassen
  - \* luchtmattressen
  - \* bedtextiel
  - \* stomerij en dekbed reining
  - \* tevredenheds-garantie

# DAS ROGGEL



Darts - Sportprijzen - Biljart - Sportkleding  
Markt 15, 6088 BP Roggel  
Tel. 0475 - 493269  
E-Mail: [info@dasroggel.nl](mailto:info@dasroggel.nl)





Roland I 2008



Ron I 2001



Herman II 2002



Thijss II 2003



Harrie I 2004



Hans I 2005



Antoine I 2006



Michel I 2007



Jos I 2008



Ralf I 2009

De tijd  
zal het  
leren

De tijd  
zal het  
leren..

2011

2013

2014

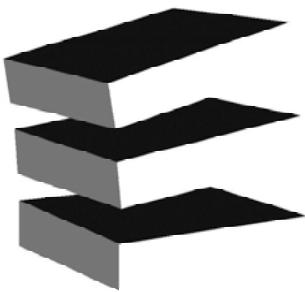
De  
za  
le

Prins bös se aeve.....  
OPHA väör 't laeve.!

Prins bös se aeve.....

OPHA väör 't laeve.!





# D. PUTS

timmer- en aannemingsbedrijf

T. 06 - 16 77 43 25

I. [www.dputs.nl](http://www.dputs.nl)

Haelen

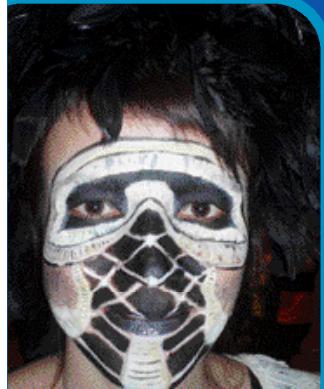


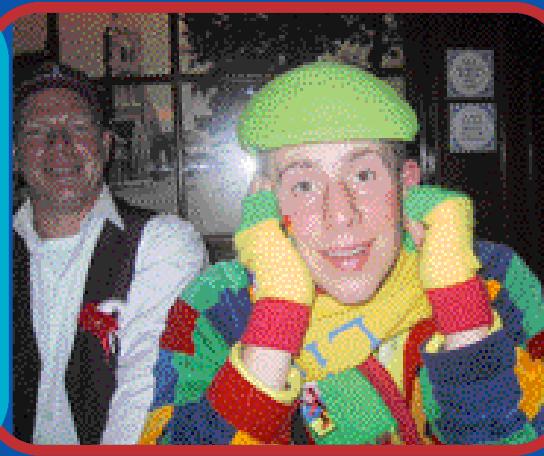
**Winstj uch  
eine sjoeëne vastelaovendj!**

Auch väör:

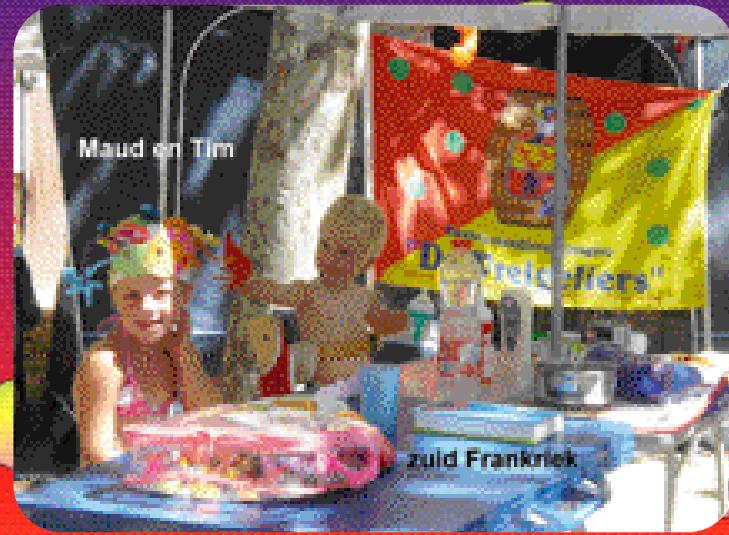
- Traprenovatie en noewe trappe.
- Zolderrenovatie.
- Maotwerk massief houte käökes.
- Maotwerk kaste, taofels en däöre.
- Aanbouw en verbouwinge.
- Noewbouw.

Kint gae euge sjoeene kast, taofel of däör neet vinje?  
Ich maak ze väör uch zoe wietj gae ze wiltj höbbe.

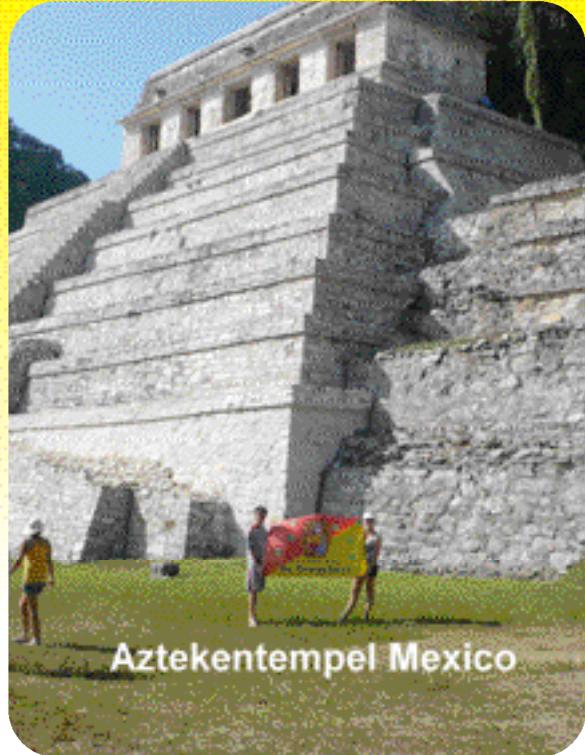




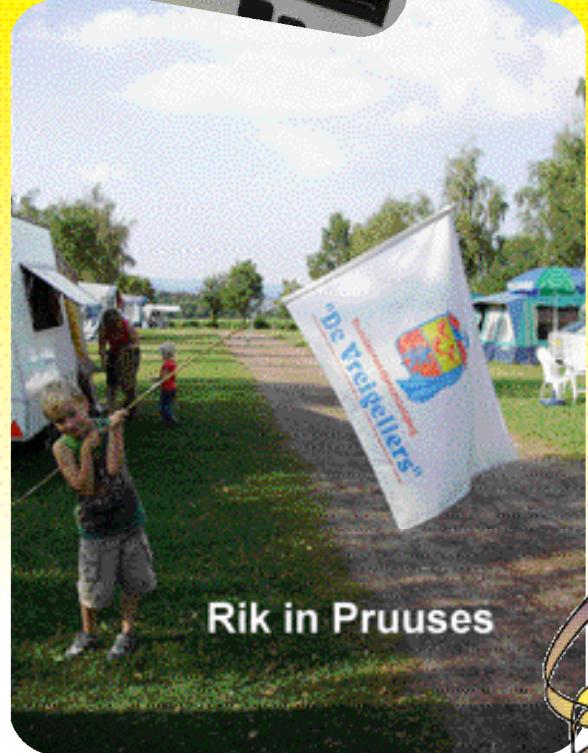
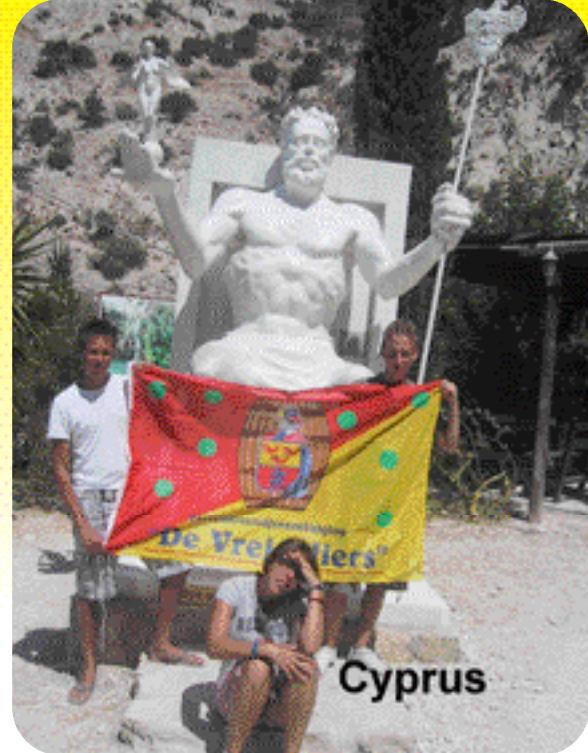
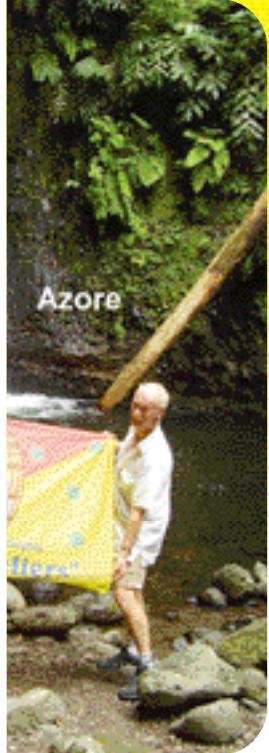




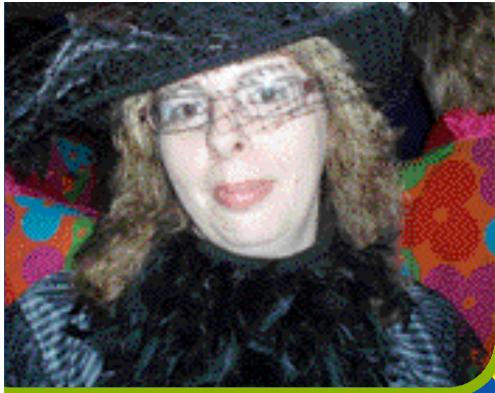
Vreigelvlag te koup à 11 euro biej  
Ymotion, HUBO en Chris Clerkx



# Vreigeliers



op Vekansie





# Jeugdprins Loek de Twieëdje



**“Waat is miene groeëtste wins?  
Eine kieër Vreigel Prins!”**



# Väörwaord Jeugdvorst Valentin

Nao ein hiel sjoen jaor met Bart de 1<sup>e</sup> is 't väör hem alweer gedaon en gaon we verder met Loek de 2<sup>e</sup>. Mér neet väördet we Bart bedanktj höbbe väör ziene inzèt es Jeugdprins. Hae haet 't super gedaon. Bart haet eine hiele gooje indrok achtergelaote. Mèt 't aaftræje van Bart, zeen d'r ouch anger jeugdleje die sjtoppe mèt de raod. Ouch gae bedanktj väör euge inzet. Mér ouch Loek sjteit d'r neet allein väör. Hae haet ziene eige Raod van Elf en zal mèt die daag laote zeen det dao väöl pit in zitj. Het vreigelblood zitj d'r biej de femilie Arts zeker in. Zeen breurs zootte al in de jeugdraod en Twan waas Jeugdprins in 2006. Det vreigelblood mótt waal van Henk aafkomstig zeen want moorder haet nog genög vreigelblood óm aanne optocht mèt te doon. Loek hiel väöl plezeer, mèt Jeugdprins zeen, geneet d'r van en maak d'r eine geweldige vastelaovendj van. In zón jaor mótt d'r väöl gebäöre in eine kórtle tied. Dit alles kan nemes allein. Hiej sjtaon väöl miense achter, die dit doon. Ein besjtuur mér ouch ein jeugdkemissie. Zónger dees miense geit 't neet door. En es d'r den weer een jaor opzitj, dink se mèt 't mótsje aafne-me, 't is weer good gegaon.. De letste polonaise duit zien runj, de vreugdj meuktj plaats väör verdreet. En det leutj nemes onbereurdj, groet en klein neet. Es besjtuur en jeugdkemissie, wètste den ouch woe desse 't väör duis. Es Jeugdvorst wirkdjich väöl same mèt Vorst Laurens. Noe Laurens zien vaere haet äöverge-drage aan Jos, kan ich zègke: Laurens van herte bedanktj, desse mèt mich höbs samegewirkjtj. En Jos väöl suukses mèt de Raod van Elf.



Alaaf Jeugdvorst Valentin.

## Zeiver

### Boeksjpraeker

Eine jónge boeksjpraeker haet een optræje in ein club, mèt zien pop op de knie, hae duit zien gebroeklike repertoire van dóm-blondjes-moppe, toet ein groete forse blondine väör in de zaal opsjteit en probleme beginjt te make; ze sjriewtj: Oké kloetzak, ich höb noe wal genög gehuerdj van dien flauwe en denigrerende moppe äöver dómme blondjes! Wie haol se het in diene boete kop óm dich op ein dergelijke stereotype meneer oet te laote äöver blónj vrouwluuj? Waat höbbe oeterlikhede te make mèt de meneer van dinke äöver eine miens? Het zeen eikels wies dich die d'rväör zorge det ich neet gerespecteerdj waer in de maatsjappie, en det de väöroordeile mien ontplooing as miens in de waeg sjtaon... Allemaol ómdes dich dinks det discriminatie in de naam van humor mótt kinne! Verbouwereerdj beginjt de boeksjpraeker zich te veróntsjölgje, mér de forse blondine óngerbriktj hem weer heftig en sjriewtjt:

Haot dich d'r boete, ich höb het taege dae kloetzak biej dich oppe knie!

### Sjitterendj!

Veer sjtudente aan de hoegesjoel arriveerdje mér leefst tjwintig minute te laat op ein belangrik sjrifelik exame. De betrokke hoeglieraar, dae zelf surveilleerdje, deildje de sjtudente mét det ze te laat wore en óm die reje neet mier aan 't exame kóste deilneme.

De sjtudente probeerdje de hoeglieraar te vermurwe en veurdje as excuus aan, det ze samen mèt de auto wore gekome en det deze eine kapotte bandj haaj gehadj. In det geval, zoe vónj de hoeggelierdje, verdeendje de veer hiere ein extra kans; ein sjriftelik exame biej hem toes, de waek drop, op 'tzelfdje tiesjtip. Vanzelfspraekendj waas 't veertal dae daag sjipt op tied. Edere sjtudent kreeg ein apaarte kamer toegeweze mèt eine sjtool en taofel, woe op ein gesjlaote ómsjlaag loog mèt de examenvraoge. Het gevreesdje exame bestónj oet sjlechs ein vraog: Welke bandj was kapot?



*St. Elisabeth's hof*  
restaurant-café-terras

Telefoon: 0475 491829  
[www.elisabethshof.nl](http://www.elisabethshof.nl)



WEA WINSE UCH EINE FEINE  
VASTELAOVENDJ  
**SLAGERIJ**  
**van RATINGEN**

Roggelseweg 15, 6081 CR Haelen  
Tel. 0475 - 594190



*Praktijk fysiotherapie Geujen- van de Wetering  
winstj uch eine joeksige vastelaovendj.*

Praktijk Geujen- van de Wetering  
Fysiotherapie

Mamuele lymfedrenage

Magneetveldtherapie

Oorelektronacupunctuur

Hbt-Stonemassage

Bekkentherapie

De Keverbergstraat 23  
6081 BK Haelen

Tel: 0475-597041

Behandeling volgens aafspraak



Salentijn wins uch...  
**eine sjoëne vastelaovendj!**



**Salentijn**

GEMAK DAT TELT!

Ampèreweg 15, 6101 XE Echt  
t +31 (0)475 - 41 83 83 [www.salentijn.com](http://www.salentijn.com)

munten  
garderobenummers  
roerstaafjes en prikkers  
horeca serviceartikelen  
huisordes

**In een dag je  
aanhangwagen rijbewijs  
Rijopleiding Frank Inderhees**  
auto + aanhangwagen rijschool

De Keverbergstraat 42, 6081 BL Haelen, tel. 0475-301130 - [www.frankinderhees.nl](http://www.frankinderhees.nl)

Holland  
International  
Reisbureau Haelen

Wij helpen u graag u te helpen met  
Voor alle Nederlandse, Duitse en Belgische reizen!  
Holland International Reisbureau Haelen  
Bekkerstraat 2 - Haelen - 0475 590680  
[www.reisbureau.nl](http://www.reisbureau.nl)



**CORTENBACH**  
**BEDRIJFSAUTO'S**  
**NEER**

Napoleonsweg 27  
Tel 0475 - 591478

**mundimat**  
BOUWMATERIALEN

Kelperheide 18  
6037 SZ Kelpen-Oler  
Telefoon: 0495-651578  
Maandags gesloten

[www.mundimat.nl](http://www.mundimat.nl)

# Waord Jeugdprins Loek de 2<sup>e</sup>

Bèste Vreigeliers en Vreigelierinnekes.

Biej deze wil ich mich efkes väörsjtelle, miene naam is Loek Arts, kleinste, mer bienao groeëtste zoon, van Henk en Marie-Louise Arts. Toet mien 14dje woeëndje ich in Haele-Zuid oppe Sjtasie. Sinds ein jaor bén ich inwoëner van Haele-Centrum. Oppe Kraaiakkerwaeg 2 bén ich al good gewintj, same mèt mien vader, moeder en mien broor Twan.. Milan miene vrundj huertj eigenlijk ouch biej mien femilie. Miene aodste broor Noud woentj same mèt Kristel, natuurlijk ouch in Haele. In miene vrieje tied , dae höb ich volges mien pap en mam väol ,help ich Roel de sjlegter, bén biej Jóng Nederlandj, tennis, skwasj, gaon gaer nao PSV en neet te vergaete, ich bén iezer sjterk in geeme en fieëste mèt mien vrunjeclub. Biej de jeugdraod bén ich al 4 jaor van de partie. Mien broor Twan waas de 44ste Jeugdprins van Haele. Daoróm dach ich det ich noeëts Jeugdprins kós waere. Het waas den auch ein groeëte verassing wie Valentin mich ein pekske mèt sinterklaos



kwoom bringe mèt ein gedicht det ich Jeugdprins moogdje waere. Ich zal mich den ouch väör de volle 100% gaeve om der eine sjoeëne vastelaovendj van te make, same mèt mien adjudante Milan en Roel ,de jeugdraod en natuurlik ouch allemaol. Prins Loek de II haet d'r in eder geval super väöl zin in!! Ich eindig mèt miene sjpräök:

## Waat is miene groeëtste wins? Eine kieér Vreigel Prins!

Jeugdprins Loek de 2<sup>e</sup>

### Namen Jeugdraod van Elf

#### Milan Maassen

*Milan van Frans van Frans van Baer*

#### Roel Geelen

*Roel van Michel van Piëerre van Melenborg* **Mark**

#### Timmermans

*Mark van Marianne van Piet van Tinus en Vroon oet Texel*

#### Luuk Simons

*Luuk van Niek van Sjra van Curvers Graadje*

#### Falco Wijnands

*Falco van Ton van Wiel van Siemes-Dör*

#### Jerome Creemers

*Jerome van Chretiën van Tjeu vanne Plem*

#### Bas Tromp

*Bas van Harry van Has van Wim van Henth Besjuut en May van Jieu van Baer van 't Sjtrikswaegske in Leiebrouk*

#### Gijs Janssen

*Gijs van Hai vanne Sjnieder oet ût Windjbuulriëek.*

#### Mark Bex

*Mark van de Kruuskampweg van Jack vanne Valkevleug en Ria van Blankwater.*

#### Mike Jacobs

*Mike van Joop van buutteFrans en de witte vanne geitesjlechter en van Mariëlla van Joke oet Beneje Liëwe en Jo van Toon oet Oss.*

#### Sven Cupers

*Sven van Robert van Toos van Crisje van Sjträötjes Driekske en van Lei van Frans oet Herkenbosch en van Lisette van Fien van Toni oet Riekel en van Sjaak van de Noewe Haof.*

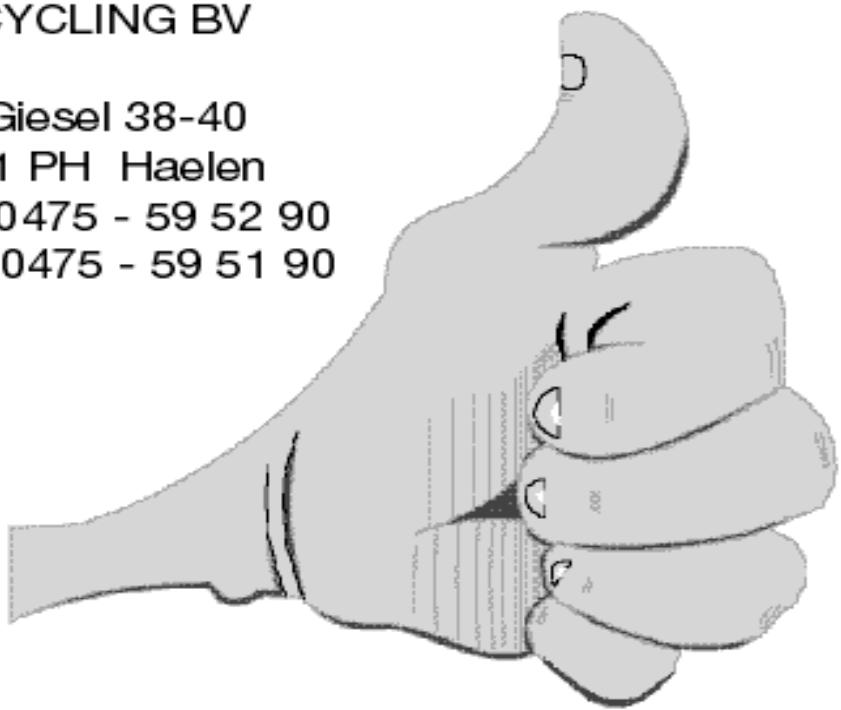
#### Sjoerd Vrenken

*Sjoerd van Peter van Tjeu van Vrenken-Sjeng en van Aagje van Har van Handrie van Kuupers-Driekske (van 't kwiebusseriek).*



**OPBROEK  
RECYCLING BV**

De Giesel 38-40  
6081 PH Haelen  
Tel. 0475 - 59 52 90  
Fax 0475 - 59 51 90



[www.opbroekrecycling.nl](http://www.opbroekrecycling.nl)

**B&S Auto's**

**BROUWERS & SMITS**

IN EN VERKOOP – ONDERHOUD EN REPARATIE – SCHADEHERSTEL  
**ROGGEL VRIJKENSTRAAT 6 TEL: 0475-440976**

**WWW.BROUWERS-SMITS.NL**



# PROKLEMASIE JEUGDPRINS LOEK II

## Wae, Prins Loek II,

- \* Mèt permissie van de 48-jaorige Jeugdvastelaovendj en biej de Graassie vanne Flaoresse vanne Raod van Ellef;
- \* Jeugdprins vanne Vreigeliers in 't jaor 183 maol 11 min 3 nao Kristes;
- \* Zoon van Sjaopskop Henk van Ed vanne Berg en Vreigelierster Marie-Lowies van Huub van Waeyen-Graadje;
- \* Pap is nog sjteeds geine echte Vreigelier, mer mam des te mieér. Pap zaet neet dök get en as d'r get zaet, den versjteisse hem neet. Mam zaet altied get, mer dao loestertj neemes nao;
- \* Broor van aod-Prins Twan, get jónger, mer waal väöl versjtenjiger, sjlummer en knapper.
- \* Väörmalige sjrik van 't sjtaasieplein en de krottelaadplaats. Verhoestj nao de Kreegakker en 't Truukesveldj, woeë d'r auch al de miense oppe kast kriegtj;
- \* Zitj biej Jóng Nederlandj, meuktj dao de leiding knatsjgek, geit daonao tennisse en skwosje en meuktj dao zichzelf gek;
- \* Hèltj van voetballe, Limburgse meziek en fieëste wie de bieëste. Haet d'r toch get van zien moeder.

## GAEVE BIEJ DEZE TE KINNE:

- Ten ieérste: det Wae de kloeëteriej en 't gedoons van Prins Bart I höbbe äövergenaome en det waerdje tied, want van dae mèt zien femilie haaje wae óngerhandj de naas vol;
- Ten twieëdje: det Wae nog geine last höbbe vanne verkesgriep en 't geitegedoons, mer det waal de vastelaovendj begintj te jäöke;
- Ten derdje: det Wae dae vastelaovendjs-jääök neet te lief gaon mèt sjpuite en pilkes, mer mèt sjpass en väöl plezeer;
- Ten veerdje: det Wae alles in eine kieér tegooj doon en det kinse vanne nuuj gemeindje nog lang neet altied zègke, al meine diej zelf van waal;
- Ten viefdje: det Wae in oos dörp nog gein bel-Sjineeze höbbe gezeen, mer waal friet-Sjineeze mèt majonaes en kullie;
- Ten zèsdje: det Wae 't jaomer vinje, det Toon oet 't Brook d'r neet mieér is. Noe mótt Ton 't zónger de gooje raod van zien vader doon en det kan noeëts lang good gaon;
- Ten zevendje: det Wae vinje, det de vastelaovendjsoptocht zich oppe Roggelsewaeg mótt opsjtelle. Den hooftj oos mam neet zoeë lang te sjraavele en kintj oos pap oppe tied nao hoes;
- Ten achtste: det Wae vinje, det d'r in oos dörp weer mieér laeve is gekoome door get nuuj winkels en det zelfs de tandarts vanne viever nao 't dörp is getrokke en gebaortj;
- Ten negendje: det Wae ooze pesjtoeér de bëste pesjtoeér van gans Haele, Nuunem, Böggeme en Häör vinje en det kintj nog neet eederein zègke. Hae mótt zich waal ins aaf en toe sjaere, zag oos mam;
- Ten tieëndje: det Wae vinje, det ondanks alle oozel, kriesesse, kiskenaade en gevreigel de Haelese vastelaovendj sjteit as ein hoes en wae daorom haope, det auch dit jaor weer eederein mèt zal doon;
- Ten ellefdje: det Wae as liefsjpräök zulle veure:

**Waat is miene groëtste wins?  
Eine kieér Vreigel Prins!**



**De eine jóng is femilie van dae angere jóng,  
oftewaal ze zeen achternaeve vanein.**



*Dae, Maarten Joosten,  
duit in miene haof noets niks*

*Nao 't sjoefele drinke wae  
lekker geine koffie biej dem*



Enweco Espresso Service  
Rinboomweg 4, 6081NC Haelen  
06-29038289 | [info@enweco.nl](mailto:info@enweco.nl)

Maarten Joosten Hoveniers  
Hazelaar 8, 6081 CB Haelen  
06-53333912

# Aafschiedswaord Aod Jeugdprins Bart I



Waat ein sjiek jaor! Ein geweldig jaor mèt väöl verrassing, miene naef Ralf waerdje oetgerope es groete Prins en mien vader as boerebroedegóm. ‘t Waas een superjaor en dao höbbe ouch väöl miense aan biejdragte, ten ierste mien adjudante Kevin en Koen, de raod, Prins Ralf de 1<sup>e</sup>, ‘t jeugdbesjtuur en neet te vergaete pap, mam, Sjaak en Myr. Same höbbe wae väöl plezeer en lol gehadj. Ouch wil ich miene aome Marc bedanke det d'r mich mèt ziene eige gebouwdje wage, sjmaondigs toes haet aafgehaoldj en mich nao mien receptie haet gebracht. ’T Waas ein prachtig jaor óm noets te vergaete. Ich wil de noewe Jeugdprins net zoeväöl lol en plezeer toewinse as det ich höb gehadj, en ich weit zeker, det det geit lökke!

As letste wil ich aafsjloete mèt miene sjpräök:

**Waat motj gae kake,  
Bart geit ‘t make!**

**Aod Jeugdprins Bart de Ieérste**

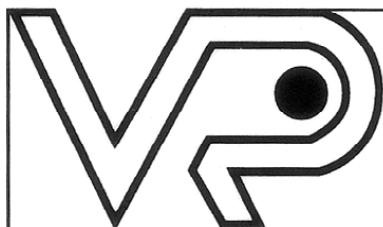
## 11 jaor vastelaovendj alvast notere:

In ût jaor 2011 viltj Vastelaovendjsunjig op 6 miëert, in 2012 op 19 fibberwarie, in 2013 op 10 fibberwarie, in 2014 op 2 mieërt, in 2015 op 15 fibberwarie in 2016 op 7 fibberwarie in 2017 op 26 fibberwarie in 2018 op 11 fibberwarie in 2019 op 3 fibberwarie in 2020 op 23 fibberwarie en in 2021 op 14 fibberwarie.

## Aod-Jeugdprinse Galerie

1963	Peter I (Peter Joosten) en Tilly I (Tilly van der Asdonk)
1964	Sjra I (Sjra van Horne)
1965	Dré I (Dré Mevissen) en Toos I (Toos Schreurs)
1966	Dieter I (Dieter Könings †) en Truuus I (Truuus Lambers)
1967	Har I (Har Lambers) en Wil I (Wil Veugelers)
1968	Friedy I (Friedy Saelmans) en Elly I (Elly Geerlings)
1969	Ton I (Ton Gorissen) en Truuus I (Truuus Verstappen)
1970	Jac I (Jac Mevissen)
1971	Har II (Har Schreurs)
1972	Peter II (Peter Gijsen)
1973	Herman I (Herman Hermans †)
1974	Jac II (Jac op 't Veld)
1975	Loek I (Loek Kurvers)
1976	Ben I (Ben Marx)
1977	Wim I (Wim Peeters)
1978	Hans I (Hans van Horne)
1979	Math I (Math Dirkx)
1980	John I (John Dirkx)
1981	Herman II (Herman Verstappen)
1982	Peter III (Peter Vrenken)
1983	Ton II (Ton Wetjens)
1984	Ton III (Ton Vrenken)
1985	Corné I (Corné Vullers)
1986	Eric I (Eric Deckers)
1987	Johan I (Johan Vrenken)
1988	Peter IV (Peter Verhoeven)
1989	Theo I (Theo Bex)
1990	René I (René Clerkx)
1991	Rob I (Rob Hunnekens)
1992	Hans II (Hans van Horne)
1993	Bob I (Bob Schreurs)
1994	Gilbert I (Gilbert Hellebrand)
1995	Roel I (Roel Gubbels)
1996	Giel I (Giel Puts)
1997	Leon I (Leon Sonnemans)
1998	Raymond I (Raymond Joosten)
1999	Mark I (Mark Knoben)
2000	Stefan I (Stefan Jeuriëns)
2001	Sjoerd I (Sjoerd Gielen)
2002	Jeffrey I (Jeffrey Gijsberts)
2003	Tom I (Tom Boonen)
2004	Justin I (Justin Boateng)
2005	Peter V (Peter Hendrix)
2006	Twan I (Twan Arts)
2007	Mike I (Mike Kanders)
2008	Kevin I (Kevin Viveen)
2009	Bart I (Bart van Horne)

\* \* \*



**JAN  
VERHOEVEN**  
HAELEN

**RECYCLING EN VERKOOP  
IJZER EN METAAL**



**Jagersweg 5a  
6081 AH HAELEN**

**Tel. (0475) 59 17 72**

**Fax (0475) 59 16 07**

**Mobiel 06 - 53 36 41 74**

**[www.verhoevenjan.nl](http://www.verhoevenjan.nl)**



**IN- EN VERKOOP VAN OUD IJZER EN NON-FERRO-METALEN**

# Waord Vreigelprinses Anne de Ieरste

Halloou Vreigeliers en Vreigelierinnekes,

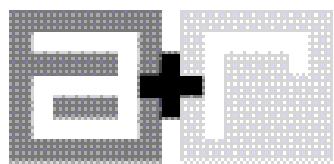
Ich bön Anne Achten, 14 jaor aod en dit jaor de noewe Vreigelprinses. Väörig jaor waas Lisa Prinses en ich bön bliej det ich mien vriendin moog opvolge. 2 jaor geleje haaje Lisa en ich 't idee, óm eine meidegroep op te richte. Dit ómdet d'r eigelik väör ós maedjes in Haele niks te doon is/woor. Noe 2 jaor later, loupe wae in ós eige vreigelkostuums róndj (gesjponserdj door Fred Salimans) en met kruenkes oppe kop (gesjponserdj door kefee de Valk). Ich vinj 't sjiek det ich dit jaor gekaoze bön, óm de Vreigelprinsesjes väörop te gaon in de Haelese vastelaovendj. Dus dootj allemaol met, en blief neet aan de kantj sjtaon.



**Groet en klein, wae pakke ós biejein.**

**Alaaf Prinses Anne 1**





## ALLROUND TIMMERWERKEN

Keverbergstraat 13 6081 BK Haelen : 0475 593 711  
084 222 28 12 [info@allround.nl](mailto:info@allround.nl) [www.allround.nl](http://www.allround.nl)



Huren wordt een feest!!!

### Party Service Leudal

Kamille 5, Haelen. Tel: 0475-594606 of 06-16883645  
[www.partyserviceleudal.nl](http://www.partyserviceleudal.nl) e-mail: [info@partyserviceleudal.nl](mailto:info@partyserviceleudal.nl)  
Verhuur van tap-installaties, koelkasten, (sta)tafels, stoelen,  
porselein, glazen, koelaanhangwagen etc.



## bakkerij **Pomp**

Bergstraat 5  
Tel. 0475 - 591235  
Buggenum



## BouwServiceWijnands

Schepenbank 23  
6081 DB Haelen  
Telefoon: 06-20571781  
E-mail: [wil.wijnands@home.nl](mailto:wil.wijnands@home.nl)

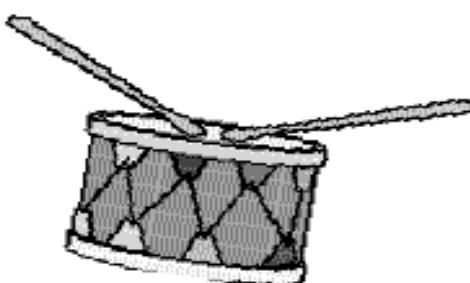
Nieuwbouw

Verbouw

Renovatie

Onderhoud

Gespecialiseerd  
in afbouw &  
interieurbouw



*Voor kleine klussen en complete verbouwingen*

# Oetnuediging väör de Haeleseboerebroelof 2010



## Boerebroelof Haele 2010



Moge wae ós effe väörsjtelle ?



Jac Bex

Eric Criens

Robert Cupers

Nicole Verstappen

Peter Vrenken

Anita Simons

Philomeen Meusen

Frank Reijans

Esther Fermont



Veldwachter

Getuige van  
de broedgom

Vader van  
de broedgom

Moder van  
de broedgom

  
*Broed  
en Broedgom*

Moder van  
de broed

Vader van  
de broed

Getuige van  
de broed

De Broelof is op zaoterdig 13 fibberwarie 2010 óm half nege saoves in trefcentrum Aldenghoor.

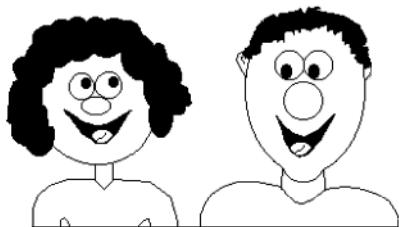
# Kinjer BOERE BROELOF



Dit jaor waerdj al weer väör de 15e kier de KINJER BOERE BROELOF gehaoje.  
Deze vindj plaats in ut Trefcentrum "Aldenghoor" op dinsdig 16 fibbrewari 2010.

Ut gedoons beginjt òm 14.11 oer en ederein is oetgenüedigd op  
de KINJER BOERE BROELOF van:

**Tom Geerlings & Lisa Puts**  
**as getuuge traeje op Rafke Berben & Yvonne Damen**



An en Ties



**www.kinjerboerebroelof.tk**

Wae haope uch allemaal te zeen op de

**De KINJER BOERE BROELOF !!!**

e-mail:

jerboerebroelof@home.nl - kinjerboerebroelof@home.nl - kinjerboerebroelof@home.nl - kinjerboerebroelof@home.nl - kinjerboere



## Nordicwalking deil drie.

De aafgelaope twie jaor höb ich verteldj äöver 't wel en wee van kinjerboerebroelof sókkertante Angela K. en exjoetsvótväörzitster Christy D. en hun passie Nordic walking. Väärig jaor höb ich uch verteldj det de twië dames gans gek wore gewaore van Skiping ein saort Nordig walking op skies mèt raedjes. Mede dankzij eine Sjot, dae hun de kop gans haaj verdréitj. Ich kin mich de letste zin van sókkertante Angela nog herrinnere, wie ze zei: "Vääör mich geine vastelaovindj mier, ich gaon traine väör de Olimpischje sjpele van Londen in 2012. Kintj gae uch det väörsjtelle? De kinjerboerebroelof op vastelaovendjs dinsdig zónger sókkertante Angela. Of de HAP op maondjigmiddig zónger de sjarmante versjiening van exjoetsvótte väörzitster en noe voetbaljeugdsecretaris Christy D.. 't waas bienao zoë erg gewaes, woer 't neet det oos Haelese



maedjes, te sjnel de sjtap höbbe gemaaktj nao de top. Zoë és gae waal in 't kuukeblaedje van Limburg höbtj gelaeze, zeen de twie dames betraptj op ût gebroek van verbode sjimmulerendje middele. 't sjientj det de dames op häöre gezamelike trainingsdaag (oppe zaoterdig) biej de rösplaats, zich te good doon aan ein äöversjot aan werme sjokomel mèt sjlaagroum. Op zich gein probleem. Waare 't neet det in dae sjokomel mèt sjlaagroum bepaoldje sjtoffe zitte, die invloed kinne höbbe op de prestatie. Tiedes zón bezeuk aan de rösplaats (Goode) zeen de dames opgewachdj door de offisjele instansie van NSA (Nederlands Skipe Assosiatie) die van de dames ein urinemonster möste höbbe. Vólges sókkertante Angela ging häör det te wied. Mer wil se zuuver sjporten is det nuedig. Ze móos volges häör zegke, ónger toezicht van twië toezechthojers ein pótje vol pisse. Wie ze nao ein oer probére om det pótje vol te kriegen en det neet löktdje, is ze mér van erme ozel de eine werme sjokomel nao de angere sjokomel mèt sjlaagroum gaon drinke. En ein-delik nao 5 werme sjokomel mèt sjlaagroum, kreeg ze det pótje vol. Gae kintj uch waal indinke det 't urine-monster vol sjokomel mèt sjlaagraom zoot. En dus mèt die bepaoldje sjtoffe die de prestasie positief kinne beïnyloede. En toen waas 't leid dao. Ein offi-



sjele aanklacht väör 't gebroek van verbauje sjtimulerendje middele en ein sjorsing van twië jaor aane bóks. Voetbaljeugdsecretaresse Christy haaj 't gezeik mèt Angela al in de gaate gekreege en probeerdje auch 't pótje vol te kriegen. Ouch biej Christy löktdje 't neet. Iérst kós se 't dèkselke d'r neet vanaaf kriegen, daonao neet meer drop. Van erme ozel veel 't pótje óm en daorom móos Christy ouch op noe beginne mèt werme sjokomel mèt sjlaagroum. Mér gae wètj, es Christy get te väöl op haet van 't zelfdje den haet det bieuwirkinginge. Door die bieuwirkinginge waere d'r weer bepaoldje sjtoffe gevormdj en 't gezeik waas dao. Dus ouch Christy waerdje betraptj op 't gebroek van sjtimulerendje middele en kreeg ein sjorsing van twië jaor aan de bóks. Hiejdoor kwoome de twie ouch nog in konflikt mit häöre sjponsor: de Gebo Gym, die hoeëg in häör vaandel höbbe sjtaon det de sporters die ze sjponsere gein verbauje sjtimulerendje middele mooge gebroeke. Dus det miljoene contract verveel, mèt dao biej de gratis liësauto. Dus vanaaf det moment wore die twië 't gezeik meug en höbbe de skipes oppe zolder gegoejd. Biej wieze van sjpraeke natuurlik, want Angela haet geine zolder. En dus: zeen ze weer as vanouds op zaoterdigmörge rónjd elf op elf aan 't Nordic waltinge. En det is mér good ouch: want wat is noë dae vastelaovendjsdins-



digmiddig zónger kinjerboerebroelof sókkertante Angela. Det kan neet en dat zal noejets kinne. En waat móot de HAP op vastelaovendjsmaodjig zónger de aanwezigheid van exjoetsvot en huidig voetbaljeugdsecretaresse Christy. Det is ouch neet mäögelik. Al mèt al, om 't mér plat oet te drökke, väör de vastelaovendj ein heppie end. (Kiek nao de foto)



**HENK**  
GRAFIMEDIA CENTER



Beej drökkerie Henk Grafimedia Center  
drökke weej iddere kleur in 't...

# greun



RESPONSIBLE PRINTING SOLUTIONS  
[www.henkgrafimedia.nl](http://www.henkgrafimedia.nl)

Biemweg 7, Belfeld,  Venlo 7767 - Postbus 3033, 5930 AA Tegelen  
T 077 - 351 7260 F 077 - 354 33 64 E [info@henkgrafimedia.nl](mailto:info@henkgrafimedia.nl)





## "Vreigeliers 2010"





# Service



**Car of the Year**



## Autobedrijf Salimans Roggel

Kerkstraat 24, 6088 EG, 0475-492110



## Thaise Massage Therapie Chantara

Väör hulp biej vastzittenjde sjpiere, sjtieve nek,  
vermeujde bein etc.

### Chan Bangchaem

Marienschootstraat 10  
6083 BD Nunhem

[Chantara@planet.nl](mailto:Chantara@planet.nl)

[www.chantara.nl](http://www.chantara.nl)

0475-592181

06-13513285

Maak gerösj unne kier ein aafsjpraok.



## Moppe

### Walle,walle.

Walle walle is Biej Wim en löptj dao ein bietje verlaore róndj. Vreugtj Ton II, dae aan de bar zitj. "Zeuk se emes?" "Jao," zaet Walle Walle, "Miene vrundj" "Wie zuutj dae, droet", zaet Ton. "Det weit ich nog neet," zaet Walle Walle...

### Sjoenmoder

Twie vrunj kómme elkaar taege op sjraot. Zaet de eine: "Eih, ich höb gehuerdj det dien sjoenmoeder de väörige daag is gesjtórve. Waat haaj ze? Zaet d'n angere: Óch ein bietje sjpaargeldj, eine televisie en get sierade. D'n eine: Nae, zoë bedoeldje ich det neet. Ich bedoeldje, waat sjordje d'r aan? D'n angere: Nou ja, ein fatsoenlike aojedaagsverziening, sjpaarbeukkes en väöl bezittinge. D'n eine: Mer man, det bedoel ich toch gaaroets neet. Ich wil weite, wie ze doëd is gegange. D'n angere: Ach zoë. Tja, det waas nogal sjtóm. Ich vroog häör, of ze get aerpele kós haole oet de kelder. Toen is ze oetgegleeje op de keldertrap en haet toen de nek gebraoke. D'n eine: Ongeluifelik, echt...en? Waat höbtj gae toen gedaon? D'n angere: Ja, toen höbbe wae mér macaroni gegaete....

### Sjprookjes.

Op eine doorewaekse aovendj naom Herman Beau van nege apaart en spraok häör toe as eine echte vader. Maedje, ich wil dich get vertèlle. Wètse: Sinterklaos; de kerstman en de paoshaas besjtaon



neet, ich böö det altied gewaes. Herman wachdjé gesjpanne op de reaksie van Beau. Pap, det wis ich al lang en ich weit nog väöl miér, doe bès ouch de oojevaar gewaes.

### Bas.

Ich höb eine kapotte wèkker en toch weit ich sjnachs wie laat 't is", zaet Laurens taege Valentin. "Wie kan det den?" zaet Valentin. Zaet Laurens; Es ich midde in de nacht wakker waer, pak ich miene bas, gaon op 't balkon sjtaon en sjpeel zoë hel as ich kan op mien instrument. Den deit de äöverbuurman Frien, zien raam aope en reuptj: Heij, haoj ins op mèt die herrie, bès se noe gans gek, 't is veer oer in de mörge...

### De echte pap.

Ein maedje kumtj kefee de Valk bénne gestormtj en reuptj: "Kóm estebleef nao boete want d'r is d'r eine dae miene pap aan 't hauwe is. Hay van Giese geit nao boete en zuut twiée kaerels, die zich duchtig aan 't rosse zeen. Waem is diene pap?, vreugtj hae aan det maedje. Det weit ich neet, zaet út maedje. Dao äöver zeen ze noë aan 't vechte!"



### Is dae van dich?

De witte vanne sjoester kumtj biej ziene collega Henk op bezeuk. Hae zuutj oppe oprit eine geweldige sjoëne zwarte metalieke Volkswage Passaat stationwage sjtaon. Zaet d'r : "Kael is dae wage van dich? Henk: Soms, es d'r pas gewasse is, den is d'r van Marie-Louise, want den môt die met det dink nao de winkel haer. Es d'r eine discoavendj is, den is d'r van Twan. Es d'r get is van Jóng Nederlandj, den is d'r van Noud. En es d'r getenkjt móet waere, moog ich d'r in rieje.

### Aojers

Eine vertegenwoordiger van hoeshaojelike apparaat beltj róndj zeve oer biej de femelie Sjmeets aan. Frits, de jóngste vanne femelie duit de däör aope, hae haet ein fles beer inne henj en ein dieke sigaar inne móndj. Vreugtj de vertenwoordiger: Jónge man, ich bén Jannse van 't bedrief väör hoeshaojelike apparate, zeen dien aojers ouch toes?" Zaet Frits: Zuut det den zoëe oet?

## **Opsjöppers 1.**

Drie kinjer oppe lierlingst zeen aan 't opsjöppé äöver häor femelie. Zaet den ierste: Miene aome is Notaris, es dae eine breef mótt sjrieve den verdeentj d'r 5 euro per regel. Zaet d'n twiedje: Miene aome is advokaot, as d'r biej de rechbank ein zin zaet, verdeentj d'r al minstens 10 Euro. Is det alles? Vreugtj de derdje", miene aome is pësj-toer, as hae tien minute gepraektj haet, zeen d'r veer man nuedig óm 't geldj op te haole."

## **Opsjöppers 2.**

Wae zeen toes mèt zien drieje en ederein haet zien eige versjet.

Wae zeen toes mèt zien veere en ederein haet zien eige versjet en tandeborstel.

Wae zeen toes mèt zien vieve en ederein haet zien eige vader....



## **Vrieje.**

Eine man en een vrouw zitte op 't benkske aan de viever biej Aldenghoor en zeen duchtig mèt ein aan 't vrieje. Kumtj Thijs de Plies naeve en kuchtj. De twiē ,



haoje op mèt kusse en kieke Thijs vraogendj aan. Zaet Thijs: Zeentj gaer getrouwijdj? Jao, zègke ze allebei. Zaet Thijs, Kintj gae det knoetsje, den neet toes oppe bank inne woënkamer doon, in plaats van hiej aanne viever, woe ederein uch kan zeen? Zaet de man: En meneer de plies dachs se det mien vrouw det leuk zou vinje?..

## **Recht op**

Vanne zomer biej Wim op 't terras reuptj Michel nao Wim. Djuu Wim, mien glaas is mich ómgevalle. Wim hieël röstig: Wacht hieël efkes, ich kóm d'r zoe aan, den zit ich 't dich waal weer recht op.

## **Vlege**

May en Juul wore mèt de kleinkinjer Shelley en Lisa ins d'r op oet, nao 't vleegveldj in Baek. Vroog May aan Lisa: En Lisa, hèls doe ouch van vlege? Jao zeker opa", zag Lisa, hieël erg väöl zelfs. Des good maedje, den zal ich d'r dich zoe ein paar vange...".



## **Dóm**

Eine Hollenjer op vakansie in Haele kumtj biej Ger vanne Fietsemaeker inne winkel.

Zeg, zaet dae Hollenjer taege Ger, ik weet waarom jullie Limburgers zo dom zijn! Dat komt omdat jullie zo veel bier drinken! Aoh jao? zaet Jan, waatväör ekskuus höbs doe denne...?

## **Ingeliestj**

Kees is eine echte 'doe het zelver'. De lamp baove de WC haaj ein bietje losgelaote en hae probeerdje 't te plekke mèt sekondeliem. Mer hae haaj neet gezeen det d'r ein paar dröppelkes oppe WC-bril wore gevalle. Effe later ging Gertie nao de WC en bleef natuurlik door dae sekondeliem oppe WC-bril vastplekke. Kees kreeg häor mèt gein mäögeilikheid d'r vanaaf. Ten einde raod demonteerdje hae de WC-bril mér, sjloog Gertie eine wieje mantjel óm en ging mèt häor nao dokter Eric. Dokter, zeg eens eerlijk, heeft U zoiets al eens gezien?, zag Kees.Jao, det waal zag Eric, mér nog noets zoe sjoen ingeliestj.

## **Raeckene**

Gerben waas biej Marc inne käöke tegels aan 't ligke. Op ein gegaeve moment waas de liem op en Bianca mós noewe haole. Mér óm de tied toch ein bietje nuttig te besteje, wool d'r Michelle ein raeckensümke opgaeve. Hae blieftj oeteindelik óngerwiezer. Michelle zag Marc, pér riej ligk ich viefteén tegels. Ich höb d'r zès gelagd. Wieväöl mótt ich d'r nog ligke? Pap, waat meuktj 't oet! Maak uch neet drök, de liem is toch op.

## **Vreigelplaquette 2009**



## **Opsjtaon**

Ralf en Juul haje ruzie. Ze sjpraoke al de ganse daag neet taege-ein. Saoves lag Ralf ein breetke oppe aantrech: Mörge gaer óm 5 oer wakker make!. De vólgendje mörge waerdje Ralf óm nege oer wakker. Loog d'r ein breetke op 't nachkesje. 5 oer! Opsjtaon!.

## **Vervaelendj**

Dokter, zaet Ton, es ich sjnachs ligk te sjlaope, druim ich altied det d'r bloete vrouwluu mien kamer bénne kómme. Jao mér Ton, vroog Eric, vinj se det zoe erg?. Nae, det neet dokter, zaet Ton, mér ze sjmiete zoe mèt de däöre.....



## **Loupe**

Loek kumtj biej pesjtoer Constantijn `ns kalle äöver trouwe. Enne.., vreugtj pesjtoer, wie höbs doe dien vrouw lieëre kinne? Aohhh, gewuen, zaet Loek, via ein sjnabbeltje inne Koerier. Nou, zaet pesjtoer, den haop ich desse miéer gelök höbs es ich. Ich höb mich zoe ins eine brómmer gekocht mer dao höb ich miéer naeve geloupe es d'rop gezaete.....

## **Wanjele**

Buzcko is al ein half oer mèt ein flinke meid aan 't kalle. Höbse gein zin óm ein flinke wanjeling te make? vreugtj Eric. Aoh jao, hiëel gaer, zaet 't maedje. Nou, den haoj ich dich neet langer op.

## **Trouwbeukske**

Yvonne: Waat bösse aan 't doon? Wim: Niks. Yvonne: Niks...? Doe kieks al ein oer nao ós trouwbeukske. Wim: ich zeuk de vervaldatum!!

## **Leid**

Eine kleine man zitj verdreetig aan de bar väör hem sjteit ein glaas beer... In ins kumtj d'r eine groete kaerel bénne, sjleit 't menke op ziene sjouwer en drinktj zien beer op. 't klein menke begintj te bääöke. De kaerel: Doot neet zoe kinjerechtig, ein bietje



\*\*\*

## **Militaire käöring**

Eine jõnge vrachtwagesjeffeur kumtj op de militaire käöring en wilt gaer aafgekäördj waere. Hae kumtj biej de käöringsarts en móttich oetkleije. Beroep? vreugtj de arts.

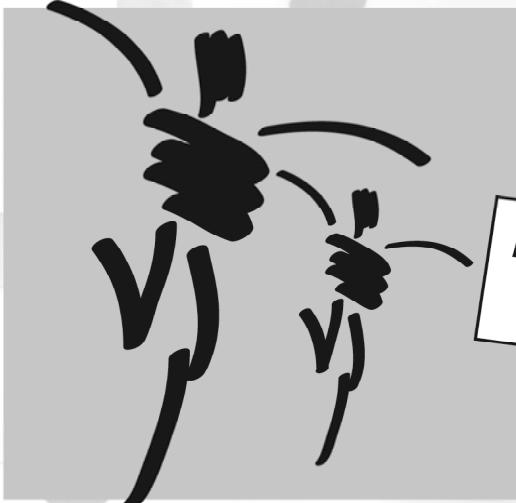
Vrachtwagenchauffeur. Waat feeltj d'r aan, vreugtj de arts. Mien koplampe wirke neet, zaet Mart. Wie bedoel se? vreugtj de arts. Ich bedoel: ich höb sjlecht uig. We zulle ins zeen, zaet de arts en löptj nao de kaart mèt de kleine en groete lètters. De arts wiestj op klein lètters: Kin se dit laeze? Nae, sorry, zaet Mart. De arts wiestj op groetere lètters: Kinse dit den laeze? Nae, sorry, zaet Mart. De arts wiestj op de allergroetste lètters: Kin se dit den laeze? Absoluut neet," zaet Mart. Det is inderdaad neet zoe good, zaet de dokter, mér ich höb nog eine tjwiedje test. Noe leutj de dokter ein poedelnaaks maedje väör 't bord sjtaon. Zuusse get? zaet de dokter. Niks, zaet Mart. Nou, zaet de dokter, missjien wirke dien koplampe neet, mér diene richtingaangewiezer duit 't waal.....

\*\*\*

bääöke óm ein glaeske beer! Het menke: loester: vanmörge haet mien vrouw mich verlaote, de bankrakening laeg gehaoldj en de ganse hoesraod mètgenaome! Daonao haet miene baas mich óntsjlage! Ich wool neet langer mier laeve, bön ich op de rails gaon ligke..... ómleiding! Wie ich mich op wool hange, brook 't touw! Danao wool ich mich eine kogel doorre kop jage, ketstdje de revolver. Noe koup ich van mien allerletste geldj ein glaas beer, goej d'r gif in, en noe zuups dich 't op.....!

\* \* \*





*Wae winse uch sjoëen daag  
en dan weer fit verder*

# SYNERGIE

## Fysiotherapie, Fitness, Kinderfysiotherapie en Manuele-therapie

Napoleonsweg 134  
6083 AB NUNHEM  
Tel. 0475-591367

Burgemeester Aquariusstraat 29  
6081 AV Haelen  
Tel. 0475-510822

Engelmanstraat 6  
6086 BC NEER  
Tel. 0475-593870

[www.synergie-fysio-fit.nl](http://www.synergie-fysio-fit.nl)



De sjoenste  
pekskes  
veur onger  
de pekskes

Lingerie  
Badkleding  
Nachtkleding



bodywear

**LE-BON**

Openingstijden:

Maandag t/m vrijdag 9:00 - 12:00 en 13:00 - 17:00  
Zaterdag 9:00 - 14:00

**LE-BON BODYWEAR**

Nunhemseweg 27, 6081 GG Haelen

Tel. 0475 - 510 144 | [www.lebon.nl](http://www.lebon.nl) | [www.lebon.nl](http://www.lebon.nl)

## Kwatsch

### Nao Nunhem

Aafgeloupe zomer zote Johan en Desirée biej de Valk op 't terras wiej vlak biej häör eine auto sjtopdje. De sjefäör sjtapdje oet en leep op Johan aan. Ich wool gaer nao Nunhem, zag d'r taege Johan en Desirée. Johan keek Desirée ins aan en zag: Jao, des good, van mich moog se...

### Get gelieërdj

Anne kumtj truuq oet sjoëel. Enne, höb se ouch get ge-liëerdj", vreugtj Wiel. Jao, zaet Anne mèt ein langk gezicht, Die anger kinjer kriege allemaol väöl miér sunjes-geldj es ich..."

### Vleeg

Zègk ober", reuptj eine gast in ein sjiek restaurant ein bietje giftig, "waat duit die vleeg in mien soep?" De ober kumtj d'r biej, kiektj ins: "Van hiej oet bekeke liektj 't es of d'r bezig is mèt de röksjlaag, meneer..."

### Dóm

Eine noewe lieraar oppe Lierlingst inne klas. Hae wiltj weite of de kinjer in zichzelf geluive. Hae zaet; Waem dóm is geit sjtaon! Nao 5 minute geit Tim sjtaon, en de lieraar vreugtj; Dinkse echt desse dóm bös? Nae, zaet Tim, ich vinj 't zielig det gae de enige bëntj dae sjte...



Reparaties en onderhoud aan alle merken.  
WWW.AUTOBEDRIJF GIELEN.NL  
HEYTHUYSSEN



**TOYOTA GIELEN**  
AUTOBEDRIJF GIELEN.NL TOYOTA HEYTHUYSSEN

Stationsstraat 31, 6093 BJ Heythuysen tel. 0475 - 498 700



Wij verzorgen Uw;

- ◆ Bruiloft
- ◆ Feesten, groot en klein
- ◆ Koffietafels
- ◆ Vergaderingen
- ◆ Conferenties
- ◆ Personeelsfeesten
- ◆ Thema-avonden

Ook uw adres voor zalen verhuur  
E-mail; [info@trefcentrumaldenghoor.nl](mailto:info@trefcentrumaldenghoor.nl)  
Website; [www.trefcentrumaldenghoor.nl](http://www.trefcentrumaldenghoor.nl)

Catering wordt verzorgd door;  
Ans en Lian Catering

V.O.F. Trefcentrum Aldenghoor  
Kasteellaan 7a  
6081 AN Haelen  
0475-592915

**ANS & LIAN CATERING**  
*het belangrijkste ingrediënt*

Lian Franken  
0475-594090  
06-2020900

[lianfrank@planet.nl](mailto:lianfrank@planet.nl)

Ans Ebsch-Joosten  
077-3076211  
06-22140017

[ans.ebsch@heine.nl](mailto:ans.ebsch@heine.nl)

# Zeiver

## Middel taege echtelikke agressie

Ein vrouw kumtj biej de dokter, bónit en blauw gesjlage...Dokter: "waat is t'r gebäördj?" Vrouw: "Dokter, ikke weet niet meer wat gedaan heb, elke keer mijne man dronken thuiskomt, slaat hij me ineen..." Dokter: "dao kin ich ein zeer doeltreffendje remedie taege: as eure miens zaat toeskumtj. Pak ein tas kamilletiée en begin te gorgele, gorgele, gorgele en nog ins gorgele ..... 2 waeke later kumtj de vrouw truuk biej de dokter en zuut d'r herbaore fris oet.

Vrouw: "Dokter, dat is een geniale oplossing! Telkens mijn man beschonken thuiskwam en ikke kamillethee gorgelde, is niets gebeurd! Dokter: "Zuusse noe wie mekkelik de móndj haoje helptj?"



## Inne wachtkamer

Wannier se biej dokter Deckers of Norg inne wachtkamer kums vreugtj de receptioniste altied: "Woeväör wiltj gae de dokter sjpraeke?"



En den mosse häör vertèlle, in 't biezeen van al die angere, die inne wachtkamer zitte, waat dich mankeertj. Soms is det erg moeilik en geneersse dich óm det zoe mér te zègke. D'r is nikks ergers den zón dokters receptioniste die beslistj wiltj desse 't häör vertèlts in ein wachtkamer vol mèt angere patiënte. Ich weit det de meiste van ós dit waal höbbe mètgemaakt. En ich höb genaote van de meneer woe op Cor van T. alias fruntsel dit oplösdje. Cor kumtj de boemvolle wachtkamer bénne en geit nao Marjo. Det zaet: "Ja meneer, woeväör wiltj gae de dokter zeen?" "Er is iets verkeerd met mijn lul", zag Cor. Marjo reageerdje verbolge en zag: Gae kintj hiej neet bénne kómme en zulke dinger oetkraome in ein vol wachtkamer." "Waarom niet, zag Cor? U vroeg mij wat er aan scheelt en ik heb het u verteld". Marjo zag: "Gae höbtj de ganse wachtkamer in verlaegenheid gebrachtj. Gae haatj mótté zègke; "D'r is get verkierdj mèt mien oer of get dergelyks. En den bespraektj gae det sjtraks verder privé mèt de dokter. Cor zag: "U



zou de mensen geen vragen moeten stellen in een wachtkamer vol met vreemden, als het antwoord ze in verlegenheid kan brengen." Cor leep nao boete, wachdjie ein paar minute en ging weer nao bénne. Marjo lachdjie zelfingenaome en zei, Ja??? Er is iets verkeerd met mijn oor," zag Cor. Marjo knikdjé goed-käörendj, weitendj det d'r zien advies haaj aangenaome. "En waat is d'r verkierdj mèt eug oer, meneer?" "Ik kan er niet uit pissem", zag Cor. De wachtkamer barsdje oet in lache.....

## Iewige trouw?

**Hae:** Ha, eindelik, ich höb zoelang gewachtj.

**Zuu:** Wilse det ich weggaon?

**Hae:** Nae. Ich dörf d'r neet aan te dinke..

**Zuu:** Hèlse van mich?

**Hae:** Natuurlik. Hiëel väöl!

**Zuu:** Höbse mich oets bedraoge?

**Hae:** NAE. Woeróm vreugse mich det?

**Zuu:** Wilse mich kösse?

**Hae:** Edere kier es ich de kans krieg!

**Zuu:** Zulse mich oets sjlaon?

**Hae:** Bösse gek? Zoe emes bön ich neet!

**Zuu:** Kin ich dich vertroewe?

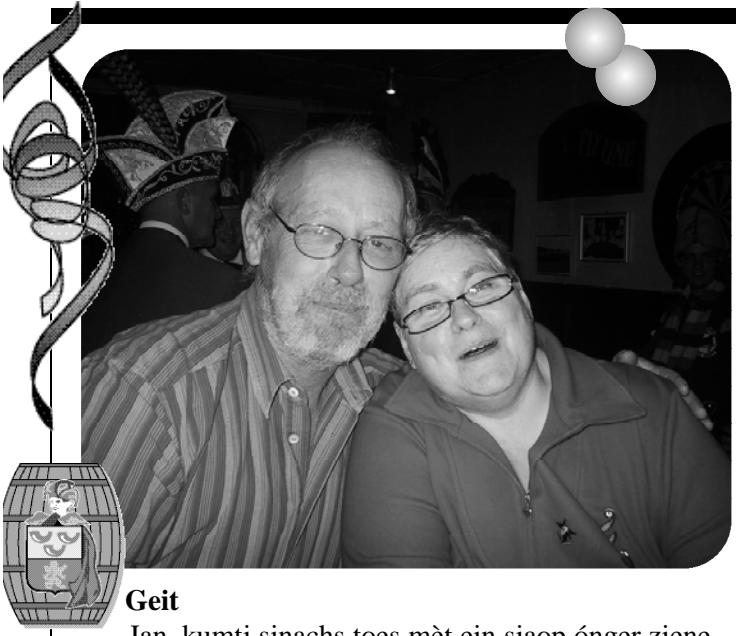
**Hae:** Ja.

**Zuu:** Sjat!



**Leef hé! En nao 20 jaor huwelik leus se 'm noe effe van ónger nao baove.**





### Geit

Jan kumtj sjnachs toes mèt ein sjaop ónger ziene erm, löptj de sjlaopkamer in en zaet: det is noe de geit woe ich get mèt höb es doe d'r neet bös. Zaet Toos: 'det is gein geit, det is ein sjaop, woe op Jan zaet: 'ich haaj 't neet taege dich...

### Adam en Eva

Op eine daag vroog Sanne aan Marjon: "Mam, Woe kómme de allerierste aojers vanaaf?" Det zal ich dich ins vertèlle zag Marjon. God haet de ierste miense, Adam en Eva, oppe waereldj gezatte. Adam en Eva höbbe den kinjer gekrege die op häör bäärt aojers zeen gewaore, enz. enz.. En zoe is de mienselikke familie óntsjtange. Twie daag later sjteldje Sanne dezelfdje vraog aan John. Dae zag: Kiek, miljoene jaore geleje evolueerdje de ape langzaam toet waat de miense vandaag zeen. Sanne sjtóng perplex en leep sjnel nao Marjon. Mam, woeróm zagse mich det de ierste miense door God op de waereldj waerdje gezatte, terwiel pap zaet det miense eigenlik van de ape aafsjtjamme? Marjon zag toen mèt eine glimlach: "Det is hiel simpel sjatje. Ich höb vertèldj äöver mien femilie en pap äöver d'r zien..."

### Moeilikke wäörd

Benjamin Paul kumtj biej de dokter en zaet: Eric, ich wil mich laote kastrere!

Pardon zaet Eric, det meinse neet! Doe bös hersjtkike gezóndj. Woerom zou emes van 20 jaor zoeget laote doon es 't neet nuedig is? Ich kin dich det neet aandoon, Paul. Doe duis d'r mich ein groet plezeer mèt Eric, zaet Paul, want Ralf miene naef haet det ouch laote doon. En noe zeen die knappe vrouluuj neet mier biej hem weg te sjlaon! Ich wil det ouch! En as doe det neet wils doon, gaon ich waal nao eine angere dokter. Eric, ich wil 't, hiëel zeker! Efeng, Eric veurtj de ingreep oet. Ein paar waeke later wanjelt Paul door 't dörp es d'r Ralf taege kumtj. En Paultje zaet Ralf, höbs se dich al laote tatoeëre? Mèr nondedju, zaet Paul. Doe ouch altied mèt die moelike wäörd!

### 50 Euro

Ton zitj biej Wim get te zoepe en op ein gegaeve moment mótt d'r nao de wc. Hae sjteit op van de barkrok en wankeltj nao de wc. Dao aangekómme kótsjt d'r zien ganse pak ónger. Hae beginjt drek te klage det zien sjoenzöster 'm get aanduit ómdet det zien kleijer wèsjtj. Carlo sjteit te pisje, kiektj 'm aan en zaet: "Waarom doe je niet gewoon wat ik altijd doe als mij dat overkomt? Steek een briefje van 50 euro in je borstzakje en zeg tegen je schoonzus dat iemand anders dat heeft gedaan en dat je 50 euro hebt gekregen om je pak te laten stomen".

Good plan, dinktj d'r biej zichzelf en geit weer aan de tap zitte en drinktj d'r zich nog ein paar. Zjwaor in de aolie kumtj d'r saoves toes en toevallig waas Wil ouch dao. Es det zien pak zuut beginjt 't al tekier te gaon wie hae al vermoedje.

Mér Ton sustj häör en zaet taege 'm det emes anges op zien pak gekotstj haet en det dae persoen hem 50 euro haet gegaeve om zien pak te laote sjtoume. Zien sjoenzöster kiektj nao zien borstzekske en zuut dao 2 breetkes van 50 euro zitte, dus vreugtj 't woeróm dao 100 euro in zoot? Och jao, zag Ton, d'r haet ouch nog emes in mien bóks gesjete !!!

\*\*\*\*\*



### Vekansie inj

Ein sjoen jónk vroumes zitj in 't vleegtuug oppe waegv truuq nao Nederlandj, nao 2 waeke vekansie aan de Middelandse Ziée. "Hé, hé", zaet 't, "eindelik weer biejein, hé?". "Haatj gae 't taege mich, vroog de man naeve häör? "Nae", zag 't, ich haaj 't taege mien kneen".



Vasteloavend same!



Willem II Singel 8, Roermond, 0475 - 318787

[www.adelight.nl](http://www.adelight.nl) [www.procreatecommunicatie.nl](http://www.procreatecommunicatie.nl)

PRO  
CREATE  
VERMEDIATEGATIE

**adelight**  
creative communicatie

## P. Menten

Oud ijzer en metaalhandel

**NIEUW EN GEBRUIKT IJZER**

Napoleonsweg 6, Haelen  
Telefoon: 0475 - 591722



AUTOVERHUUR  
**HARRY GEELEN** v.z.c.  
PERSONENVERVOER

Beegden: 0475 592 176 [www.autoverhuur-geelen.nl](http://www.autoverhuur-geelen.nl) Baarle: 077 351 49 09



**"Friture 't Haantje"**

Roggelseweg 4  
Haelen

Tel. 0475 - 591515

Foto & Film Leon van Lier  
[www.leonvanlier.nl](http://www.leonvanlier.nl)



Trouwreportages  
Communies  
Studioportretten  
Bedrijfsfilms

Kerkstraat 9, 6088 EG Roggel tel. 0475-497082

rolluiken  
**zonderhees bv**  
zonwering  
RAMEN - DEUREN - ISOLATIEGLAS

De Giesel 15 6081PG Haelen Telefoon (0475) 59 41 04

**WAHEYEN**  
woon  
ACCESOIRES  
Tel. 0475 - 591348  
Napoleonsweg 125 6081 AC Haelen  
[www.waeyenmeubelen.nl](http://www.waeyenmeubelen.nl)

**POELS**  **POELS**  
M O D E S C H O E N E N

# Pèsjtoer zeuktj Maagd

Pèsjtoer zeuktj maagd. A-



Pèsjtoer zeuktj maagd. C



Pèsjtoer zeuktj maagd. B



Sjtum A/ B of C en gaef dit door aan:

***info@vreigeliers.nl***

Degene de de meiste sjtumme kriegtj, moog op audi jensie.



## Sprookje

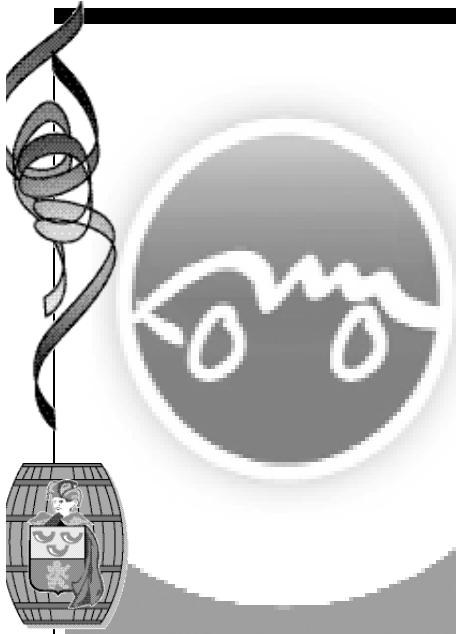
Sprookje voor degene dae neet good ingels sjpriktj.  
**RED MUTCHE** Roedkapje, ein very braaf poet with a red mutch on the kop, ging op eine good day 'ns nao her oma, die was immers very krank because she had koppien väör te verrekkeh. Red mutch saw underway beautiful blome sjtaon , so she treuzeldje neet long en sjnapdje d'r ein paar biej de wiekes. Op ins kwoom der wolf en asked her :Where do you go nao touw ?. But red mutch was not van yesterday en said : YOU CAN ME THE POEKELAAFROETSJEN !!! but the wolf can good moele so he came it toch te wisse. He haosjde zich toet the boet van the old oma. Dao boemsdjhe he ins flink op the door en a sjtum said: sjnap de cable mér than geit de door van allone open. Toen de wolf that gedaon haaj came he in de sleeping zimmer van die aoj, sjnapdje her biej de lurve en vraot her op. He toke zich oma's clothes aan and he dook under de wol. When red mutch a little bit daonao came asked she : ow my god oma, how come you aan that long naas? The oma said nix en sjnurkdje mér door. Mér oma , said red mutch , you have a moel wie 'n sjoepkar. Oma said : you got me on de nerve ; that

is de ummer die de dröppel duit overstreamen!!! Than the wolf toke her en vraot her op, then ging de wolf to a little dut, and he sjnurkdje wie ein old koffiemäole. A jäger came langs the boet van die aoj en dacht : scheise, that can the aoj toch neet be, die sjnurktj toch never!!! He wanted to weet the nose of de zalm, and went into the hoes. There zoog he de wolf ligge with a fat boek. He shoot de wolf de pietewei op, and with his kniep maakdje he a big look in the boek of te wolf. Than camen redmutch en her oma springalife out of the wolfs pensj. AND ZE LAEFDJE NOG LANG EN HAPPY.

\* \* \* \*

## Vreigeldonateur:

- **Brentjens handelsonderneming bv**
- **Kapsalon Avanti**
- **Jan Linders, supermarket**
- **Woon en zorgvoorziening De Esdoorn/**
- Huys Waerenberg**



# Smeets

## autoschadeherstel

Windmolenbosweg 13, Haelen  
T (0475) 51 00 79

## AUTOSCHADE?



- Reperasies väör alle verzekeringsmaatsjappieje.
- Sjaai kalkulatie via de computer.
- Gratis vervangendj verveur.
- Gein eige risico.
- Oetdäöke zónger sjpuite.
- Klein reparasies.
- Richwerk.
- Sjpuite / Belètttere persoene- / bedriefswages.

**FOCWA**

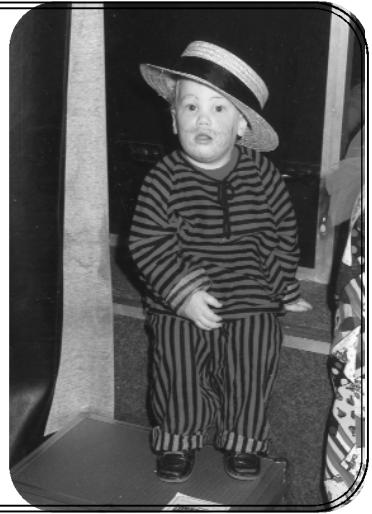
GARANTIEBEDRIJF

[www.smeetsautoschadeherstel.nl](http://www.smeetsautoschadeherstel.nl)

# Vreigeliers



Miene wins,  
Later waer ich Prins  
Is dit jaor oetgekomm!



## Dóm

Eine noewe lieraar oppe Lierlingst inne klas. Hae wiltj weite of de kinjer in zichzelf geluive. Hae zaet; Waem dóm is geit sjtaon! Nao 5 minute geit Tim sjtaon, en de lieraar vreugtj; Dinkse echt desse dóm bös? Nae, zaet Tim, ich vinj 't zielig det gae de enige bëntj dae sjteit...

Graag gedaan...



Super de Boer  
H. Berghuisstraat 1  
6081 DE Haelen



De gehele carnavalsweek  
geopend!

## SPIERINGS OPTIEK

register opticien audiospecialist

de Pastorij 5 Haelen 0475 593422 [www.spieringsoptiek.nl](http://www.spieringsoptiek.nl)

"Minder zeen en hûere,  
den väöral neet zjwige,  
as gae ut aan ôs vertèldj,  
kinne wae die alle twiêe weer baeter kriegel!"



**TGM**

Technisch Gevelbouw Management  
[www.tgm.nl](http://www.tgm.nl)



Rozimondseweg 30  
6081 NV Haelen  
Telefoon: 0475 - 59 80 99 of 0475 - 40 07 00  
Mobiel: 06 - 15 90 29 42

[autoservicehtb@hema.nl](mailto:autoservicehtb@hema.nl)  
[www.autoservicehtb.com](http://www.autoservicehtb.com)



**JANSZEN BUGGENUM V.O.F.**

DIERVOEDERS - KUNSTMEST - GRANEN  
BLOEMEN & PLANTEN



Molenweg 6, 6082 NB Buggenum  
Tel.: (0475) 59 12 19



Praktijk voor Fysiotherapie  
en Manueletherapie "Haelen"

Rick Jacobs

Toornweg 6 - 6081 HA - Tel.: (0475) 594057

[info@fysiohaelen.nl](mailto:info@fysiohaelen.nl)  
[www.fysiotherapiehaelen.nl](http://www.fysiotherapiehaelen.nl)



Sjmörjes pien inne kuute  
of eine duffe kop,  
Niks óm gaeve, mér gewuen  
die fiesnaas weer op.

Asgoondig zeen wae weer väör uch aope.

## Pot mayonaise

*Wannieér de dinge in dien laeve bienao teväöl  
väör dich waere, wannieér 24 oer in eine daag  
väör dich neet genög zeen, dink den aan de mayo-  
naisepot en 't beer.*

Eine lieraar sjting väör de klas. D'r sjtinge allerlei dinger väör hem op 't bureau. Wie de les begós, pakdje hae zónger wäörd eine groeëte, laege mayonaisepot en deej hem vol mèt golfbälkes. Wie de pot toet aan de randj gevöldj waas, vroog hae aan zien lierlinge of de pot vol waas. Ze zei: Jao!

Toen pakdje de lieraar ein klein dueske mèt keezelsteinkes en sjödje die ouch in dae pot. Hae sjödje de pot ein bietje en de keezelsteinkes roldje in de aope plekskes tösse de golfbälkes. Toen vroog d'r opnoew aan zien lieerlinge of de pot vol waas. Weer beaamdje ze det. Noe pakdje de lieraar ein does mèt zandj en gaot dit ouch weer in dae pot. En



natuurlik, 't zandj völdje alles verder op. En weer vroog hae of de pot noe vol waas en weer zeiye de lierlinge: Jao! Daonao naom de lieraar twieë blikskes beer van zien taofel, mook ze aope en gaot dees laeg in de pot. 'T beer völdje de ruumdjie tösse de zandjkorrels. De lierlinge lachdjje. Wie 't weer röstig waas zei de lieraar: Deze pot sjteit väör 't laeve. De golfbälkes zeen de belangriekste dinger in dien laeve zoe as : dien femilie, dien kinjer, dien gezóndjheid, dien



vrunj, dien groetste hobby's. Het zeen dinger die zoe belangriek väör dich zeen, det wannieér al 't angere in dien laeve d'r neet mier zou zeen, mér dit nog waal, dien laeve nog sjteeds de meute waerd zou zeen. De keezelsteinkes zeen d'r väör de anger dinger die d'r toe doon, zoe as dien werk, dien hoes, diene auto. En 't zandj is al het angere, de klein dinger. Wannieér se ierst 't zandj in de pot duis is d'r gein ruumdjie mier väör de keezelsteinkes en de golfbälkes. Dit geldj ouch väör dien laeve. Wannier se de ganse daag, al diene tied en energie geufs aan de klein dinger, zul se noets ruumdjie of tied höbbé väör de dinger die echt belangriek väör dich zeen. Lèt op dinger die belangriek zeen väör dien gelök in 't laeve. Sjpeel mèt dien kinjer; neem de tied óm nao de dokter te gaon as se dich neet good veuls; neem diene partner mèt oet aete; neem tied väör óntsjspanning. D'r zal altied tied zeen óm dien hoes te poetse, of óm boedsjappe te doon. Zórg ierst väör de golfbälkes, die dinger die d'r echt toe doon. Stel dien prioriteite, de rest is zandj. Wie d'r oetgesjpraoke waas, bleef 't ein pueske sjtil. Toen sjtook ein van de lierlinge zien handj op en vroog woe 't beer den väör sjtóng? De lieraar glimlachdjje en zag: Ich bön blieb desse 't vreugs. 'T leutj zeen, det wie vol dien laeve ouch liektj te zitte, d'r altied ruumdjie is väör ein paar pilskes...





Jozef Verhoeven



Jagersweg 9  
6081 AH Haelen  
Tel. 04750 - 59 22 58  
Fax. 04750 - 59 19 22

[www.jozefverhoeven.nl](http://www.jozefverhoeven.nl)

In- en verkoop van ijzer en non- ferro metalen.



**Deze uitgave is mede mogelijk  
gemaakt door een bijdrage van  
Attero Milieu.**



Lindeboom

Spier



‘t Bier van ffier